



Jamhuri ya Muungano wa Tanzania
Ofisi ya Taifa ya Takwimu

SIRI

UTAFITI WA KUFUATILIA KAYA TANZANIA (NPS 2014/2015)

UTAFITI HUU UNAFANYWA KWA KUZINGATIA SHERIA NAMBA 1 YA TAKWIMU YA MWAKA 2002
TAARIFA HIZI NI SIRI NA ZITATUMIKA KITAKWIMU TU

DODOSO LA TAARIFA ZA KAYA, MAPATO NA MATUMIZI (NPS - HhQ)

SEHEMU A-1:UTAMBULISHO WA KAYA

	GERESHO	JINA
1. MKOA:	<input type="text"/>
2. WILAYA:	<input type="text"/>
3. KATA / SHEHIA:	<input type="text"/>
3_1. KIJJI / MTAA	<input type="text"/>
4. ENEO LA KUHEMBA:	<input type="text"/>
5. KITONGOJI / MTAA:	
6. NAMBA YA KAYA (ORODHA) :	<input type="text"/>
7. JINA LA MKUU WA KAYA:	
7_1. KAYA HII ILIKUWA SEHEMU YA UTAFAITI WA NPS MWAKA WA 3?		NDIYO.....1 HAPANA.....2 ▶13 <input type="text"/>
8. JINA LA MKUU WA KAYA KUTOKA NPS MWAKA WA 3:	
9. UTAMBULISHO WA KAYA KUTOKA NPS MWAKA WA 3:		<input type="text"/> - <input type="text"/>
10. KAYA HII:	KAYA ILE ILE.....1 NI KAYA ILIYOGAWAYIKA..2	<input type="text"/>
11. MAHALI KAYA ILIPO:	IPO KATIKA MAKAZI YA AWALI.....1 ▶13 NI KAYA YA KUFUATILIA NDANI YA ENEO LILE LILE.....2 NI KAYA YA KUFUATILIA MBALI NA ENEO ILIPOKUWA AWALI.....3	<input type="text"/>
12. ROSTER ID NA JINA LA ANAYEFUATILIWA NPS MWAKA WA 4:		<input type="text"/>
13. NAMBA YA CHINI (NDOGO) YA ROSTER ID KUTOKA SEHEMU YA B, SWALI LA 6:		<input type="text"/>

ANDIKA 'X' KATIKA CHUMBA NA IDADI YA FOMU HAPO CHINI IWAPO UTATUMIA FOMU ZAIDI YA HII KUANDIKA TAARIFA ZA KAYA. HAKIKISHA UNAANDIKA VIVYO HIVYO KWENYE FOMU ZOTE ZITAKAZOTUMIKA KWA KAYA HII.

FOMU YA ____ KATI YA

JUMLA YA FOMU ____

14.

MAELEZO YA MAHALI KAYA ILIPO - NAKILI VIDOKEZO NA VIASHIRIA MUHIMU VYA KAYA HII IKIWEMO JINA LA MKUU WA KAYA JIRANI, ANUANI KAMILI YA KUDUMU, NAMBA YA SIMU (KAMA IPO). JUMUISHA MAELEZO YOYOTE YANAYOWEZA KUTUMIKA KUTAMBUA KAYA ILIPO. TUMIA NAFASI YA JEDWALI LA 'MAONI JUU YA MAHOJIANO' HAPO CHINI.

SEHEMU A-2: TAARIFA ZA MDADISI NA MSIMAMIZI

15. JINA LA MDADISI:

.....

16. NAMBA YA MDADISI:

--	--	--

17. MUDA WA KUENZA -- (KISWAHILI)

	:	
--	---	--

18. TAREHE YA MAHOJIANO:

/	/	
---	---	--

DD MM YYYY

(MDADISI ► **NEENDE**
UK. **UNAOFUATA**)

19. JINA LA MSIMAMIZI:

.....

20. NAMBA YA MSIMAMIZI

--	--	--

21. TAREHE YA UKAGUZI WA DODOSO

/	/	
---	---	--

DD MM YYYY

22. JINA LA MWINGIZA DATA:

.....

23. NAMBA YA MWINGIZA DATA:

--	--	--

24. TAREHE YA KUINGIZA DATA:

/	/	
---	---	--

DD MM YYYY

25. NAMBA YA MWINGIZA DATA WA 2:

--	--	--

26. TAREHE YA KUINGIZA DATA WA 2:

/	/	
---	---	--

DD MM YYYY

<p align="center">MAONI JUU YA MAHOJIANO ANDIKA MAELEZO, TAARIFA, VIDOKEZO NA VIASHIRIA MUHIMU VINAVYOWEZA KUTUMIKA NA WASIMAMIZI KWENYE UCHAMBUZI WA DODOSO HILI.</p>

FIKISHA UJUMBE UFUATAO KWA MHOJIWA KATIKA KAYA:

KAYA ZA NPS MWAKA WA 3

Mwaka 2008/09 Ofisi ya Taifa ya Takwimu Tanzania (NBS) ilitahagua kitaalamu sampuli ya zaidi ya kaya mia moja katika kila mkoa nchini kuuliza maswali kadhaa kuhusu namna wanavyoishi. Majibu yaliyopatikana kutoka kwenye kaya hizi yalitumika na serikali ya Tanzania kuweka mikakati ya kuboresha utendaji kazi wake ili kutimiza kikamilifu mahitaji ya kila mtanzania. Mwaka 2010/11 na 2012/13 tulitembelea kaya yako ili kufatilia baadhi ya taarifa. Kwa mwaka huu 2014/15, tunarudi tena kwenye kaya zile zile kuwaomba tena kuwauliza maswali yatakayotwezesha kujua namna mnavyoendelea na maisha.

KAYA ZILIZOGAWANYIKA

Wakati wa Utafiti uliopita wa 2012/13, mmojawapo wa wanakaya wako alikuwa akiishi katika kaya iliyochaguliwa na kuhojiwa, na tungependa kuona namna yeye na wanakaya wengine wa kaya hii wanavyoendelea na maisha.

KAYA MPYA

Ofisi ya Taifa ya Takwimu Tanzania (NBS) imechagua kitaalamu sampuli ya mamia ya kaya katika kila Mkoa nchini ili kupata taarifa za jinsi wanavyoishi kwa kuuliza maswali kadhaa. Majibu yatakayotolewa na kaya kwa maswali haya yanatarajiwa kuisaidia Serikali ya Tanzania kupanga mipango yake vizuri na hatimaye kutoa huduma bora kwa Wantanzania wote.

Kaya yenu imebahatika kuchaguliwa kujibu maswali hayo kuwakilisha kaya nyingine nyingi. Hakuna sababu maalumu ya kuchagua kaya yenu. Jina la mkuu wenu wa kaya lilikuwa ni moja ya majina mengi katika orodha ya kaya za eneo hili na hivyo kuchaguliwa kwa njia ya bahati nasibu ya kitakwimu.

KAYA ZOTE

Ningependa kwanza kumuuliza Mkuu wa Kaya maswali yaliyomo katika kijitabu hiki au mwanakaya mwingine anayefahamu kikamilifu taarifa za kaya yenu. Pia nitapenda kuwauliza wanakaya wengine maswali yanayowahusu na kisha kupima uzito na urefu wa watu wote wa kaya hii. Maswali haya yatachukua muda kiasi kuyakamilisha. Majibu yenu na taarifa zenu zote zitahifadhiwa kwa USIRI mkubwa na vitatumika kwa madhumuni ya kitakwimu tu chini ya usimamizi mkubwa wa NBS.

Kabla sijaanza, una maswali yoyote au kuna jambo lolote ambalo nimesema na ungependa kupata ufafanuzi zaidi? Kama hakuna, kwa heshima kubwa naomba nianze kukuuliza maswali wewe binafsi pamoja na wanakaya wengine katika kaya yenu.

KUJITAMBULISHA KWENYE KAYA ITAKAYOHOJIWA

SEHEMU KUU ZA DODOSO / YALIYOMO

SEHEMU A-1:UTAMBULISHO WA KAYA

SEHEMU A-2: TAARIFA ZA MDADISI NA MSIMAMIZI

SEHEMU B: TAARIFA ZA WANAKAYA

SEHEMU C: ELIMU

SEHEMU D: AFYA

SEHEMU E: AJIRA NA KAZI (INDIVIDUAL)

SEHEMU F MATUMIZI YA CHAKULA NJE YA KAYA

SEHEMU G. MWONEKANO WA USTAWI WA MAISHA

SEHEMU H: UHAKIKA WA CHAKULA

SEHEMU I: MAKAZI MAJI NA USAFI

SEHEMU J: MATUMIZI YA CHAKULA KWA WIKI MOJA ILIYOPITA

SEHEMU K: MATUMIZI YASIYO YA CHAKULA – Wiki Moja Iliyopita na Mwezi Mmoja Uliopita

SEHEMU L: MATUMIZI YASIYO YA CHAKULA – Miezi 12 Iliyopita

SEHEMU M: RASILIMALI ZA KAYA

SEHEMU YA N: SHUGHULI ZA KAYA/FAMILIA ZISIZO ZA KILIMO

SEHEMU O: MISAADA NA VIKUNDI VYA KUSAIDIANA

SEHEMU P: MIKOPO

SEHEMU Q: FEDHA

SEHEMU R: MISHTUKO / MAAFA YA KARIBUNI KWA USTAWI WA KAYA

SEHEMU S: VIFO KATIKA KAYA

SEHEMU U-1: TAARIFA ZA KUSAIDIA KUIFUATILIA KAYA

SEHEMU U-2: TAARIFA ZA KUSAIDIA KUTAMBUA KAYA

SEHEMU V: VIPIMO VYA UZITO NA UREFU

SEHEMU B: TAARIFA ZA WANAKAYA

KAMA UMETUMIA DODOSO ZAIDI YA MOJA, REKEBISHA NAMBA YA WANAKAYA KWENYE FOMU YA ZIADA

<p>ILI KUPATA ORODHA KAMILI YA WANAKAYA, TUMIA MASWALI YAFUATAYO ILI KUDADISI TAARIFA KAMILI ZA WANAKAYA:</p> <p>KWANZA, ULIZA MAJINA YA FAMILIA YAKE YA KARIBU ANAOISHI NA KULA NAO PAMOJA KILA SIKU.</p> <p>ANDIKA MAJINA YAO, JINSI NA UHUSIANO NA MKUU WA KAYA <u>JAZA SWALI LA 1 HADI 6</u></p> <p>KISHA ULIZA MAJINA YA NDUGU WA MBALI NA JAMAA ANAOISHI NA KULA NAO PAMOJA KILA SIKU. <u>JAZA SWALI LA 1 HADI 6</u></p> <p>PIA ULIZA WATU WASIOKUWEPO AMBAO KWA KAWAIDA HUISHI NA KULA HAPO: K.M. WANAKAYA WALIO MASOMONI AU SAFARINI. <u>JAZA SWALI 1 HADI 6</u></p>	<p>1. JINA</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> <p>ANDIKA JINA LA MKUU WA KAYA MSTARI 1. ORODHESHA MAJINA YA WATU WOTE AMBAO KWA KAWAIDA WANAISHI NA KULA PAMOJA KWENYE KAYA HII, UKIANZIA NA MKUU WA KAYA.</p> <p>(HAKIKISHA KUWA JINA LA MKUU WA KAYA NI SAWA NA LILE LILILOPO KWENYE SEHEMU YA UTAMBULISHO WA KAYA.)</p> </div>	<p>2. Jinsi</p> <p>ME..1 KE..2</p>	<p>3. Je, ni mwaka na mwezi gani [JINA] alizaliwa?</p> <p>KAMA HAJUI MWEZI ANDIKA '99'</p> <p>MWAKA MWEZI</p>	<p>4. [JINA] ana umri gani?</p> <p>KAMA HAJUI UMRI, TUMIA SW. LA 3 KUTAFUTA UMRI.</p> <p>ANGALIA KAMA SWALI LA 3 NA SWALI LA 4 NI SAWA.</p> <p>MIAKA</p>	<p>5. Ni nini uhusiano wa [JINA] na Mkuu wa Kaya</p> <p>MKUU WA KAYA...1 MKE/MUME.....2 MTOTO WA MKUU WA KAYA.....3 MTOTO WA KUFUKIA...4 DADA/KAKA.....5 MJUKUU WA MKUU WA KAYA.....6 MZAZI WA MKUU WA KAYA.....7 NDUGU/JAMAA</p>	<p>6. KAMA MWANAKAYA ALIKUWEP O UTAFITI ULIOPITA, JAZA NAMBA YA MWANAKAYA YA MWAKA WA 3 KUTOKA FOMU YA UFUATILIAJI VINGINEVY O JAZA 99</p> <p>NPS Y3 ROSTER ID</p>	<p>7. Je, [JINA] alikula mlo wowote kwenye kaya hii siku 7 zilizopita?</p> <p>NDIYO.. HAPANA..</p>	<p>8. Ni kwa siku ngapi katika mwezi uliopita [JINA] alikuwep o kwenye kaya?</p> <p>SIKU</p>	<p>9. Je, katika miezi 12 iliyopita, [JINA] ameishi kwenye kaya hii kwa miezi 3 au zaidi?</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> <p>KWA WALE WENYE JIBU HAPANA KATA NAMBA ZAO HAPA NA KWENYE FLAP NA USIWAULIZE MASWALI YANAYOFUATI</p> </div> <p>NDIYO....1 HAPANA...2</p>	<p>N . A . Y A</p> <p>K U D U M U</p> <p>N A M B A</p> <p>W A</p>
1										1
2										2
3										3
4										4
5										5
6										6
7										7
8										8
9										9
10										10
11										11
12										12

N A Y A K U M U D U A N U K A Y A W A	10.	Katika miezi 12 iliyopita [MWEZI/MWAKA], ni miezi mingapi kwa ujumla [JINA] ameishi nje ya kaya hii?	11.	Nini shughuli kuu ya [JINA] kwa miezi 12 iliyopita? KILIMO/UFUGAJI.....1 UVUVI.....2 MADINI.....3 UTALII.....4 MWAJIRIWA: SERIKALI.....5 SHIRIKA LA UMMA.....6 KAMPUNI BINAFSI.....7 NGO / DINI.....8 KUJIAJIRI (SI KILIMO): NA WAFANYAKAZI.....9 PEKE YAKE.....10 MSAIDIZI FAMILIA: BILA MALIPO.....11 KWA MALIPO.....12 KUTAFUTA KAZI.....13 MWANAFUNZI.....14 ASIYEJIWEZA.....15 HANA KAZI.....16 MDOGO SANA.....17	12.	Ni wapi alipo baba mzazi wa [JINA]? KAMA NI MWANAKAYA NAKILI NAMBA YAKE (►Sw.15) ANAISHI NJE YA KAYA.....97 (►Sw.14) AMEFARIKI..98 HAJUI.....99 (►Sw.14)	13.	Umri wa [JINA] wakati baba yake alipofariki UMRI WA MTOTO	14.	Kiwango cha elimu cha baba wa [JINA]? HAKUSOMA.....1 HAKUMALIZA MSINGI.....2 AMEMALIZA MSINGI.....3 HAKUMALIZA SEKONDARI...4 AMEMALIZA SEKONDARI...5 ZAIDI YA SEKONDARI...6 HAJUI.....7	15.	Ni wapi alipo mama mzazi wa [JINA]? KAMA NI MWANAKAYA NAKILI NAMBA YAKE (►Sw.18) ANAISHI NJE YA KAYA.....97 (►Sw.17) AMEFARIKI..98 HAJUI.....99 (►Sw.17)	16.	Umri wa [JINA] wakati mama yake alipofariki UMRI WA MTOTO	17.	Kiwango cha elimu cha mama wa [JINA]? HAKUSOMA.....1 HAKUMALIZA MSINGI.....2 AMEMALIZA MSINGI.....3 HAKUMALIZA SEKONDARI.4 AMEMALIZA SEKONDARI.5 ZAIDI YA SEKONDARI.6 HAJUI.....7	18.	[JINA] ANA UMRI WA MIAKA 12 AU ZAIDI? ANGALIA SWALI LA 4 NDIYO....1 HAPANA...2 ►SEHEMU 'C'	19.	Hali ya ndoa ya [JINA]: MUME/MKE MJOJA.....1 WAKE WENGI...2 ISHI PAMOJA..3 (►Sw.22) TENGANA.....4 (►Sw.26) TALAKA.....5 (►Sw.26) HAJAWAHI KUOA/KUOLEWA/ KUIISHI NA MWENZA6 (►Sw.26) MJANE.....7 (►Sw.26)	20.	Je, ni nini hali ya ndoa ya [JINA] ya kabla ya hii ya sasa? HAKUWA AMEOA/AMEOLEWA.....1 ALITALIKI/ALITALI-KIWA.....2 ALIFIWA NA MUME /MKE.3 AMEOA/AMEOLEWA BAADA YA NDOA ZAIDI YA MOJA....4
		MIEZI						UMRI WA MTOTO														

1																		
2																		
3																		
4																		
5																		
6																		
7																		
8																		
9																		
10																		
11																		
12																		

N A Y A K U D U M U K A Y A W A	11. ANGALIA SW.5: JE, [JINA] ANASOMA SHULE SASA? NDIYO..1 HAPANA.2 (►22)	12. Nani anamiliki shule anayosoma [JINA]? HALMASHAURI.....1 SERIKALI KUU.....2 WANANCHI.....3 WAGENI.....4 SHIRIKA LA DINI...5 MFUKO WA HISANI...6 SHIRIKA BINAFSI ..7 MWINGINE (TAJA)...8	13. Hii shule ni ya bweni? NDIYO...1 (►Sw.16) HAPANA..2	14. Kwa kawaida [JINA] huendaje shule? KWA MIGUU.....1 KWA BAIKELI..2 KWA GARI BINAFSI.....3 KWA GARI/MINIBUS YA UMMA.....4 NJIA NYINGINE (TAJA).....5	15. Je, inachukua muda gani [JINA] kufika shule kwa kutumia njia hii? SAFARI MOJA (SIO KWENDA NA KURUDI)	16. Je, [JINA] anapata mlo shuleni anakosoma? [MLO WA BURE]	17. Je, [JINA] amekosa kuhudhuria shule katika wiki mbili zilizopita?	18. Kwa sababu gani [JINA] hakuhudhuria shuleni? SIKUKUU.....1 SHULE ILIFUNGWA KWA DHARURA.....2 SHULE ILIFUNGWA KWA KAWAIDA.....3 WALIMU HAWAKUWEPO.....4 ALIKUWA MGONJWA...5 MWANAKAYAMGONJWA...6 MAZISHI.....7 HATUA YA NIDHAMU..8 HAKULIPA GHARAMA..9 ALIKATAA KWENDA...10 ALIKUWA NA KAZI...11 NYINGINE (TAJA)....12	19. Ni nini hali ya vitabu vya kiada [JINA] anavyotumia shuleni? HAKUNA VITABU VILIVYOTUMIKA...1 VYOTE VINAAZIMWA SHULENI LAKINI HAVIWEZI KUBEBWA NYUMBANI.....2 VYOTE VINAAZIMWA SHULENI NA BAADHI/VYOTE VINAWAZA KUBEBWA NYUMBANI.....3 BAADHI VINAMILIKIWA NA KAYA.....4 NYINGINE (TAJA).....5	20. Katika wiki iliyopita, kwa makadirio, [JINA] alitumia saa ngapi kujisomea au kufanya mazozi ya shule nyumbani (homework)? KAMA HAKUNA, ANDIKA '00'	DAKIKI SAA
------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

N A · Y A K U D U M U K A Y A W A	21. Je, [JINA] alipata matatizo yoyote shuleni?	22. Je, [JINA] alifanya mtihani wa kumaliza elimu ya msingi [PSLE]?	23. Je, [JINA] alipata matokeo gani katika mtihani wa darasa la saba?	24. Je, [JINA] alifanya mtihani wa kumaliza kidato cha 4 au cha 6?	25. Ni mwaka gani [JINA] alifanya mtihani?	26. Je, unaweza kunionyesha cheti cha matokeo?	27. Je, [JINA] alipata matokeo gani?
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> CHAGUA MPAKA MAJIBU 2 </div> HAKUNA MATATIZO (AMERIDHIKA) 1 VITABU/VIFAA HAVITOSHI 2 UFUNDISHAJI DUNI 3 WALIMU HAWATOSHI 4 MAHUDHURIO HAFIFU YA WALIMU 5 MSONGAMANO WA WANAFUNZI MADARASANI 6 GHALI SANA 7 MATATIZO MENGINE (TAJA) 8 1 2	NDIYO . . . 1 HAPANA . . 2 (► Sw. 24)	ALIFAYULU . 1 ALIFELI . . 2 HAJUI . . . 3	NDIYO, KIDATO CHA 4 1 NDIYO, KIDATO CHA 6 2 HAPANA, HAKUFANYA MTHANI 3 (► Sw. 28)	KAMA HAJUI, ANDIKA '9999'	NDIYO, KILIONYESHWA . . . 1 HAKIKUONYESHWA: KAYA INACHO LAKINI IMEKATAA KUKIONYESHA 2 HAKIKUONEKANA . . . 3	DARAJA LA 1 . . 1 DARAJA LA 2 . . 2 DARAJA LA 3 . . 3 DARAJA LA 4 . . 4 ALIFELI 5 HAJUI 6

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

N A . Y A K M W A N A K U Y A W A	28. Je, kaya yako ilitumia kiasi gani cha fedha kwa ajili ya elimu ya [JINA] katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?								29. Je, [JINA] amewahi kuhudhuria darasa la elimu ya watu wazima? Ni darasa gani?	30. Je, [JINA] alihudhuria elimu ya watu wazima kwa miezi mingapi?
	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>JAZA JUMLA YA GHARAMA AU THAMANI YA VITU KAMA HAKUNA ANDIKA '0'</p> </div>								KCM (MUKEJA)1 KCK (MUKEJA)2 NYINGINE, SIYO MUKEJA, TAJA.....3 HAKUWAHI KUHUDHURIA.....4 (►SEHEMU INAYOFUATA)	
	ADA YA	VITABU	SARE ZA		MASOMO	MICHANGO	GHARAMA	JUMLA		
	SHULE	VIFAA	SHULE	USAFIRI	YA ZIADA	MINGINE	YA CHAKULA	PESA & VITU		
	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI		IDADI YA MIEZI

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										

SEHEMU D: AFYA

ANGALIZO: KWA WANAKAYA WENYE UMRI WA MIAKA 12 AU ZAIDI WAJIBU MASWALI HAYA WENYEWE.

N A . Y A K U D U M U K A Y A W A	1. JE, MHOJIWA ANAJIBU MASWALI MWENYEWE?	2. Je [JINA] alikwenda kupata huduma yoyote ya afya katika wiki 4 zilizopita?	3. Je, katika kipindi cha wiki 4 zilizopita, [JINA] alikwenda wapi kupata huduma yoyote ya afya? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> KWA KUZINGATIA UMUHIMU, JAZA MPAKA SEHEMU 2 ALIKOPATA HUDUMA </div> HUDUMA ZA SERIKALI/UMMA HOSPITALI YA RUFAA/MAALUMU.....1 HOSPITALI YA MKOA.....2 HOSPITALI YA WILAYA.....3 KITUO CHA AFYA.....4 ZAHANATI.....5 KITUO CHA AFYA CHA KIJIKI (MFANYAKAZI).....6 MFANYAKAZI WA CBD.....7 HUDUMA ZA MASHIRIKA YA DINI/KUJITOLEA HOSPITALI ZA RUFAA/MAALUMU.....8 HOSPITALI ZA WILAYA (TEULE).....9 KITUO CHA AFYA.....10 ZAHANATI.....11	4. Je, matibabu ya [JINA] yaligharamiwa vipi? MATIBABU BURE....1 BIMA YA AFYA....2 PESA ZA KAYA....3 KUMFANYIA KAZI MTOA HUDUMA....4 MATUMIZI YA VITU.5 KUCHUKUA MKOPO...6 KUPATA MSAADA...7 KUPEWA MSAMAHA NA MTOA HUDUMA..8 NYINGINE (TAJA)...9	5. Ni kiasi gani [JINA] alilipa alipoenda kwa [MTOA HUDUMA YA AFYA]? <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> TSH </div>	6. Je, [JINA] alipata matatizo yoyote wakati alipokwenda kupata ushauri au huduma ya afya? HAKUNA MATATIZO (INARIDHISHA)...1 MAJENGO/VIFAA DUNI.....2 KUSUBIRI KWA MUDA MREFU.....3 UPUNGUFU WA WATAALAMU WALIOSOMEA.....4 GHALI SANA.....5 UKOSEFU WA MADAWA.6 TATIZO LINGINE (TAJA).....7
	NDIYO..1 HAPANA.2	NDIYO..1 HAPANA.2 (►SW.7)	SEHEMU YA 1	SEHEMU YA 2	NJIA 1 NJIA 2	1 2

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									

N A · Y A K U D A N M U K A Y A W A	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
	Je, kaya iligharamia kiasi gani kwa ujumla kwa ajili ya matibabu mfano ya majeraha, vipimo, kumuona daktari, kulazwa, kununua dawa zilizoandikwa na daktari kwa (JINA) n.k. kama zilikuwepo <u>katika kipindi cha wiki 4 zilizopita?</u>	Je, kaya iligharamia kiasi gani kwa ujumla kwa ajili ya huduma za kinga kwa (JINA) kama kupima, uzazi wa mpango, <u>katika kipindi cha wiki 4 zilizopita</u> , kama zilikuwepo?	Je, mlitumia Kiasi gani kwa jumla katika wiki 4 zilizopita kwa (JINA) kwa ajili ya kununulia dawa zisizoandikwa na daktari kama vile Panadol, Fansidar, dawa ya kikohozi, n.k.?	Je, katika miezi 12 iliyopita [JINA], alilazwa au kupumzishwa kwenye sehemu ya kutolea huduma ya afya?	Je, [JINA]alikaa mara ngapi na alilazwa kwa siku ngapi?	Ni ugonjwa au majeraha gani yalisababisha [JINA] kulazwa? HOMA.....1 MALARIA.....2 TUMBO.....3 KUHARA.....4 MAUMIVU YA KICHWA.....5 MOYO.....6 MAPAFU.....7 KUVUNJIKA MFUPA.....8 MATATIZO YA UZAZI.....9 MENGINE, (TAJA).....10	Je, huduma za kulazwa au kupumzishwa [JINA] ziligharimu kiasi gani kwa ujumla? JUMUISHA MAKISIO YA THAMANI YA MALIPO KWA NJIA YA VITU AU HUDUMA.	Katika kipindi cha <u>miezi 12</u> iliyopita [JINA] aliwahi kupumzishwa kwa usiku angalau mmoja kwa mganga wa jadi au mtoa huduma za kiroho/kiimani? JUMUISHA MAKISIO YA THAMANI YA MALIPO KWA NJIA YA VITU AU HUDUMA.	Katika kipindi cha miezi 12 iliyopita ni kiasi gani cha gharama kwa ujumla kilitumika kwa ajili ya [JINA] kupumzishwa kwa mganga wa jadi au mtoa huduma za kiroho/kiimani? JUMUISHA MAKISIO YA THAMANI YA MALIPO KWA NJIA YA VITU AU HUDUMA.	JE, MWANAKA-YA NI MTOTO MWENYE UMRU WA CHINI YA MIEZI 60? NDIYO..1 (►Sw. 31)
	JUMUISHA THAMANI KTK SWALI LA 5.	JUMUISHA THAMANI KTK SWALI LA 5.	JUMUISHA THAMANI KTK SWALI LA 5.	JUMLISHA GHARAMA ZA HADI NJIA KUU MBILI ZA KUFANYA MALIPO YA HUDUMA, IWE NI PESA AU THAMANI YA BIDHAA AU HUDUMA ULIZOTOA KAMA MALIPO		SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

N A · Y A K U D U M U K A Y A W A	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
	Kutokana na matatizo ya afya ya mwili, akili au ya kihisia												ANGALIA SAFU WIMA 17, 19, 21, 23, 25, 27 KAMA [JINA] ANA MATATIZO: (MAJIBU 2, 3, 4, 5):	
	Je, [JINA] ana matatizo ya kuona, hata kama amevaa miwani? HAPANA, HANA MATATIZO.....1▶ HAPANA, NIKITUMIA KIFAA CHA KUSAIDIA.....2 NDIYO, ANA MATATIZO KIDOGO.....3 NDIYO, ANA MATATIZO SANA.....4 Hawezi kuona, KUSIKIA, KUTEMBEA, KUKUMBUKA,	Je, [JINA] alikuwa na umri gani alipoanza matatizo ya kuona? MIAKA	[JINA] ana matatizo ya kusikia, hata kama amevaa vifaa vya kumsaidia kusikia? TUMIA MAGERE- SHO KUTOKA SW. 17	Je, [JINA] alikuwa na umri gani alipoanza matatizo ya kusikia? MIAKA	Je, [JINA] ana matatizo ya kutembea au kupanda ngazi? TUMIA MAGERE- SHO KUTOKA SW. 17	Je, [JINA] alikuwa na umri gani alipoanza matatizo ya kutembea au kupanda ngazi? MIAKA	Je, [JINA] alikuwa na umri gani alipoanza matatizo kwa makini? TUMIA MAGERE- SHO KUTOKA SW. 17	Je, [JINA] alikuwa na umri gani alipoanza matatizo ya kukumbuka au kufikiria MIAKA	Je, [JINA] ana matatizo ya kujihudumi a kama vile kuoga, kufua, kuvaa nguo, kwenda chooni? TUMIA MAGERE- SHO KUTOKA SW. 17	Je, [JINA] alikuwa na umri gani alipoanza matatizo ya kuwasilia na? MIAKA	Kwa kutumia lugha yako ya kawaida [LUGHA] je, [JINA] ana matatizo ya mawasiliano; kwa mfano kuelewa au kueleweka? TUMIA MAGERE- SHO KUTOKA SW. 17	Je, [JINA] alikuwa na umri gani alipoanza matatizo ya kuwasilia na? MIAKA	Je, matatizo haya yanapunguza kiasi cha kazi [JINA] anachoweza kufanya nyumbani, kazini au shuleni? NDIYO, MUDA WOTE.....1 NDIYO, WAKATI Mwingine...2 HAPANA.....3 HAIHUSIKI (KAMA HAFANYI KAZI AU HASOMI..4 Nyum- bani	Katika miezi 12 iliyopita, ni hatua gani zimechukuliwa kutatua matatizo ya [JINA]? HAKUNA..... UPASUAJI/OPERESHENI... MATIBABU YA DAWA..... VIFAA VYA KUSAIDIA (MIWANI, KITI CHA MAGURUDUMU, VIFAA VYA KUSAIDIA KUSIKIA, MGUU/MKONO WA BANDIA... ELIMU MAALUM..... MAFUNZO UFUNDI STADI... MAFUNZO YA SHUGHULI ZA KILA SIKU ZA MAISHA... USHAURI NASAHA..... IMANI/KIJADI..... NYINGINE (TAJA).....10 Shule- ni Kazini

1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

VYANDARUA

WANAWAKE KUANZIA UMRI WA MIAKA 12-49 (Sw.36-Sw.41)

N A · Y A K M U D U N M U K A Y A W A	31. Je, [JINA] alilala ndani ya chandarua jana? KAMA NDIYO, DADISI KAMA KIMEWEKWA DAWA NA LINI DAWA ILIWEKWA? NDIYO, KISICHO NA DAWA.....1 NDIYO, CHENYE DAWA<MIEZI 6...2 NDIYO, CHENYE DAWA>MIEZI 6...3 HAKUTUMIA.....4	32. Je, kaya ilikipataje hiki chandarua ? (Hati punguzo, kununua, kupewa, n.k.) KUPEWA BURE...1 (►Sw. 34) KUNUNUA.....2 HATI	33. Je, kaya ililipa kiasi gani kwa ajili ya hiki chandarua? [KAMA WANASHIRIKIAN A CHANDARUA JAZA KIASI KWA M/KAYA MMOJA TU KATI YA WANAOSHIRI KIANA]	34. Je, [JINA] ana cheti cha kuzaliwa? KAMA HAPANA, DADISI: Je, kuzaliwa kwa [JINA] kumewahi kuandikishwa na mamlaka husika? ANA CHETI...1 AMEANDIKI-SHWA.....2 HANA CHETI/HAJAANDIKI-SHWA.....3 HAJUI.....4	35. Katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, [JINA] alipata msamaha wa matibabu katika kituo cha kutolea huduma za afya cha umma? NDIYO...1 HAPANA...2 HAJUI...3	36. JE, [JINA] NI MWANAMKE WA UMRI KATI YA MIAKA 12 HADI 49? NDIYO...1 HAPANA.2 (►Sw. 42)	37. Je, katika miezi 24 iliyopita [JINA] alizaa mtoto, hata kama hakuwa hai? NDIYO..1 HAPANA.2 (►SEHEMU 'E')	38. Je, [JINA] alikuwa akihudhuria kliniki ya wajawazito mara kwa mara alipokuwa na ujauzito wa mtoto wake wa mwisho aliyemzaa katika miezi 24 iliyopita? NDIYO..1 HAPANA.2	39. Je, ni wapi [JINA] alijifungulia mtoto wake wa mwisho aliyemzaa katika miezi 24 iliyopita? HOSPITAL.1 KLINIKI...2 NYUMBANI.3 PENGINE (TAJA) .4	40. Je, ni nani alimhudumia [JINA] wakati wa kujifungua? DAKTARI...1 MUUGUZI...2 MKUNGA AMESOMEA3 MKUNGA WA JADI.4 RAFIKI /NDUGU..5 MWENYEWE.6 MWINGINE (TAJA) ..7	41. Je, uzazi huu uliandikishwa kwenye mamlaka husika? NDIYO..1 HAPANA.2	
	1			SHILINGI								
	2											
	3											
	4											
	5											
	6											
	7											
	8											
	9											
	10											
	11											
12												

WATOTO CHINI YA MIAKA 5 (Sw. 42 - Sw. 49)

N A · Y A K M U D U M U A K A Y A W A	42. JE, MWANAKAYA NI MTOTO MWENYE UMRI WA CHINI YA MIEZI 60?	43. Je, [JINA] amewahi kuharisha katika kipindi cha wiki mbili zilizopita?	44. Sasa ningependa kujua kiasi cha kinywaji alichopewa [JINA] wakati alipokuwa anaharisha. Je, alipewa kiasi cha kinywaji pungufu ya kawaida, kiasi cha kawaida au kiasi zaidi ya kawaida? KAMA PUNGUFU, ULIZA: Alipewa kinywaji kidogo sana kuliko kawaida au kiasi fulani kidogo? KIDOGO ZAIDI.....1 KIDOGO KIASI.....2 KARIBU KILE KILE..3 ZAIDI YA KAWAIDA..4 HAKUPEWA KINYWAJI CHOCHOTE.....5 HAJUI.....6	45. Wakati [JINA] alipokuwa anaharisha, alipewa chakula kiasi kidogo ya kawaida, karibu kiasi kile kile, au zaidi ya kawaida, au hakupewa chakula chochote? KAMA PUNGUFU, ULIZA: Alipewa chakula kidogo sana kuliko kawaida au kiasi fulani kidogo? KIDOGO ZAIDI.....1 KIDOGO KIASI.....2 KARIBU KILE KILE..3 ZAIDI YA KAWAIDA..4 HAKUPEWA CHAKULA CHOCHOTE.....5 HAJUI.....6	46. Alipewa kinywaji chochote kati ya vifuatavyo: Maji maalumu ya chumvi na sukari kwenya paketi (ORS)	47. Kinywaji cha kutengeneza nyumbani kilichoshauriwa na mtaalamu wa afya	48. Je, ulitafuta ushauri au matibabu ya kuharisha?	49. Je, ni wapi ulitafuta ushauri au matibabu? TUMIA MAGERESHO YA SWALI LA 3.
	NDIYO..1 HAPANA..2 ▶SEHEMU 'E'	NDIYO..1 HAPANA..2 ▶SEHEMU 'E'	NDIYO...1 HAPANA...2 ▶SEHEMU 'E'	NDIYO...1 HAPANA...2	NDIYO...1 HAPANA...2	NDIYO...1 HAPANA...2 ▶SEHEMU 'E'	NDIYO...1 HAPANA...2 ▶SEHEMU 'E'	NDIYO...1 HAPANA...2 ▶SEHEMU 'E'

1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								

SEHEMU E: AJIRA NA KAZI (SEHEMU HII ITAULIZWA KWA WENYE MIAKA 5 NA KUENDELEA)

N A . Y A M W A N A K A Y A W A K A Y A W A K U D U M U	1.	4ab.	4cd.	4e.	5.	6.	8ab	8cd.	8e.	9.	MDADISI: KABLA HUJAEENDE- LEA KUHOJI NENDA KUJAZA FLAP YA WANAKAY A KUHUSIAN A NA MASWALI		
	JE, MWANAKA YA ANA UMRI WA MIAKA MITANO AU ZAIKI?	Je, katika <u>kipindi cha miezi 12 iliyopita</u> [JINA] alifanya kazi kama mwanafunzi anayejifunza kazi kwa vitendo bila malipo AU ulifanya kazi yoyote kwa ajili ya malipo ya pesa taslimu, mshahara, posho au aina yoyote ya malipo yasiyo ya fedha taslimu; ikijumuisha kufanya kazi za kujifunza kwa vitendo kwa malipo, au kufanya kazi za nyumbani za kulipwa, au kazi za shambani za ...	Je, katika <u>kipindi cha miezi 12 iliyopita</u> [JINA] alifanya biashara yoyote isiyohusisha kilimo yenye ukubwa wowote kwa ajili yake au kaya, au alisadia bila malipo kufanya biashara ya kaya isiyohusiana na kilimo, hata kama ni kwa saa moja?	Je, katika <u>kipindi cha miezi 12 iliyopita</u> [JINA] alifanya kazi katika shughuli za kaya za kilimo (ukijumuisha kutunza mifugo au uvuvi iwe kwa ajili ya kuuza au kwa matumizi ya nyumbani), hata kama ni kwa saa moja?	ANGALIA: SWALI LA 4AB-4E: MHOJIWA AMEJIBU ANGALAU JIBU MOJA LA 'NDIYO' ?	ANGALIA: SWALI LA 4AB-4E: MHOJIWA AMEJIBU ANGALAU JIBU MOJA LA 'NDIYO' ?	Je, ni katika shughuli gani ya kiuchumi ambapo umetumia muda wako mwingi katika kipindi cha <u>miezi 12</u> iliyopita: MWAJIRIWA1 KUJIAJIRI : SI KILIMO NA WAAJIRIWA WENGINE...2 SI KILIMO BILA WAAJIRIWA.....3 MWANAFAMILIA ASIYELIPWA SI KILIMO.....4 KATIKA KILIMO.....5 SHAMBANI KWAKE.....6 MAFUNZO YA KAZI KWA VITENDO BILA MALIPO. 7	Je, katika <u>kipindi cha siku 7 zilizopita</u> [JINA] alifanya kazi kama mwanafunzi anayejifunza kazi kwa vitendo bila malipo, AU ulifanya kazi yoyote kwa ajili ya malipo ya pesa taslimu, mshahara, posho au aina yoyote ya malipo yasiyo ya fedha taslimu; ikijumuisha kufanya kazi za kujifunza kwa vitendo kwa malipo, au kufanya kazi za nyumbani za kulipwa, au kazi za shambani za ...	Je, katika <u>kipindi cha siku 7 zilizopita</u> [JINA] alifanya biashara yoyote isiyohusisha kilimo yenye ukubwa wowote kwa ajili yake au kaya, au alisadia bila malipo kufanya biashara ya kaya isiyohusiana na kilimo, hata kama ni kwa saa moja?	Je, katika <u>kipindi cha siku 7 zilizopita</u> [JINA] alifanya kazi katika shughuli za kaya za kilimo (ukijumuisha kutunza mifugo au uvuvi iwe kwa ajili ya kuuza au kwa matumizi ya chakula nyumbani), hata kama ni kwa saa moja?		ANGALIA: SWALI LA 8AB-8E: MHOJIWA AMEJIBU NDIYO KWA ANGALAU SWALI MOJA?	
	NDIYO...1 HAPANA..2 ►MWINGINE	NDIYO...1 HAPANA..2	NDIYO...1 HAPANA..2	NDIYO...1 HAPANA..2	NDIYO...1 HAPANA..2 (►8ab)	NDIYO...1 HAPANA..2 (►8ab)	KAZI KUU KAZI YA ZIADA	NDIYO...1 HAPANA..2	NDIYO...1 HAPANA..2	NDIYO...1 HAPANA..2		NDIYO...1 HAPANA..2 (►12)	
	1												
	2												
	3												
	4												
	5												
	6												
	7												
	8												
	9												
10													
11													
12													

N A · Y A M W A N A K A Y A W A K U D U M U	10. Je, ni katika shughuli gani ya kiuchumi ambapo umetumia muda wako mwingi katika kipindi cha siku 7 iliyopita:	10a. Kwa kawaida ni aina gani ya kazi unayofanya katika shughuli hii? ELEZEA AINA YA SHUGHULI NA KAZI ZAKE KUU KWA ANGALAU MANENO MAWILI.	10b. Je, mwajiri wa [JINA] anajihusisha na biashara au shughuli za aina gani?	12. Je, [JINA] ulikuwa tayari kufanya kazi siku 7 zilizopita?	13. Ni kwa sababu gani [JINA] hakuwa tayari kufanya kazi siku 7 zilizopita?	14. Ingawa [JINA] hakufanya kazi yoyote katika kipindi cha siku 7 zilizopita, je, [JINA] ana kazi au ana shamba au biashara/kampu ni ambapo atarejea kuifanya?	15. Je, umefanya jitihada yoyote ya kutafuta kazi katika kipindi cha majuma 4 yaliyopita?
	MWAJIRIWA.....1 ▶17 KUJIAJIRI: (SI KILIMO)+WAAJIRIWA..2 (SI KILIMO)-WAAJIRIWA..3 MWANAFAMILIA ASIYELIPWA: SI KILIMO.....4 KATIKA KILIMO.....5 SHAMBANI KWAKO.....6 KAZI KWA VITENDO BILA MALIPO.....7 ▶17	[GERESHO: TASCO]	[GERESHO: SEKTA - ISIC]	SHULENI1 SHUGHULI ZA NYUMBANI.....2 HAWEZI KUFANYA KAZI: MDOGO MNO...3 MZEE SANA...4 MGONJWA.....5 MLEMAVU.....6	NDIYO..1 (▶14) HAPANA..2	NDIYO...1 (▶17) HAPANA...2	NDIYO..1 HAPANA..2 (▶17)
	KAZI KUU KAZI YA ZIADA	MAELEZO GERESHO	MAELEZO GERESHO				

KUKOSA AJIRA

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

KAZI ZA UJIRA

N A · Y A M W A N A K A Y A W A K U D U M U	16. Je, umechukua hatua gani? ORODHESHA HATUA MBILI KUU KUANDIKISHWA KATIKA MAMLAKA HUSIKA YA UMMA, BINAFSI AU KWA MTANDAO.....1 KUTUMA MAOMBI KUPITIA MATANGAZO KATIKA MAGAZETI, MABANGO AU MTANDAO.....2 KUULIZIA KWA WATU WALIO KATIKA SEKTA YA UMMA AU BINAFSI...3 KUJICHANGANYA NA MARAFIKI/NDUGU.....4 NYINGINE, TAJA.....5	17. ANGALIA: NI NINI MAJIBU YA SW AL LA 4AB NA 8AB? NDIYO KWA 4AB AU 8AB.....1 (▶19) NDIYO KWA 4AB NA 8AB.....2 HAPANA KWA 4AB NA 8AB.....3 (▶62a)	18. Je, [JINA] alifanya kazi hiyo hiyo ya kulipwa katika siku 7 zilizopita na miezi 12 iliyopita? KAMA HAPANA, KWANZA ULIZIA KAZI YA [JINA] KATIKA SIKU 7 NDIYO...1 HAPANA...2	19. Je, mwajiri wa [JINA] ni: SERIKALI KUU....1 SERIKALI ZA MITAA.....2 SHIRIKA LA UMMA.3 CHAMA CHA SIASA.4 USHIRIKA.....5 NGO.....6 SHIRIKA LA KIMATAIFA.....7	20. Kwa kawaida ni aina gani ya kazi unayofanya katika shughuli hii? ELEZEA AINA YA SHUGHULI NA KAZI ZAKE KUU KWA ANGALAU MANENO MAWILI. [GERESHO: TASCO]	21. Je, mwajiri wa [JINA] anajihusisha na biashara au shughuli za aina gani? [GERESHO: SEKTA - ISIC]
	KUU YA PILI		NDIYO...1 HAPANA...2		MAELEZO GERESHO	MAELEZO GERESHO

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

N A . Y A M W A N A K A Y A W A K U D U M U	22.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	
	Kuna jumla ya watu wangapi wanaofanya kazi mahali [JINA] anapofanyia kazi?	Je, [JINA] anapokea ujira, mshahara au malipo mengine ya pesa taslimu au vitu kutoka kwa mwajiri wake anakofanya kazi?	Kwa nini [JINA] halipwi kwa kazi anayoifanya?	Mara ya mwisho [JINA] alilipwa kiasi gani cha fedha? IWAPO MHOJIWA HAJAWAHI KULIPWA, MUULIZE: Anategemea kulipwa kiasi gani? Malipo hayo yanahusisha kipindi gani?	Je, unapokea malipo aina nyingine yoyote kwa kazi hii?	Malipo hayo yana thamani gani? Ni kwa kipindi gani?	Katika miezi 12 iliyopita, ni kwa miezi mingapi ulifanya kazi katika shughuli hii?	Katika miezi 12 iliyopita, kwa kawaida ni wiki ngapi kwa mwezi unafanya kazi katika shughuli hii?	Katika miezi 12 iliyopita, kwa kawaida ni saa ngapi kwa wiki unafanya kazi katika shughuli hii?	Je, ulitumia masaa mangapi kufanya kazi katika siku 7 zilizopita?	IDADI YA JUU: SAA 168
			NAJIFUNZA KAZI.....1 NALIPA DENI.....2 NYINGINE (TAJA).....3	SAA.....1 SIKU.....2 WIKI.....3 WIKI 2.....4 MWEZI.....5 ROBO MWAKA..6 NUSU MWAKA..7 MWAKA MZIMA.8			SAA.....1 SIKU.....2 WIKI.....3 WIKI 2.....4 MWEZI.....5 ROBO MWAKA..6 NUSU MWAKA..7 MWAKA MZIMA.8				
	IDADI	HAPANA .2	▶29		NDIYO...1 HAPANA..2	▶29		IDADI YA JUU: MIEZI 12	IDADI YA JUU: WIKI 5	IDADI YA JUU: SAA 168	
				SHILINGI KIPINDI		SHILINGI KIPINDI		MIEZI	WIKI	SAA	SAA
	1										
	2										
	3										
	4										
	5										
	6										
	7										
8											
9											
10											
11											
12											

KAZI ZA MALIPO (YA ZIADA)

N A . Y A M W A N A K A Y A W A K U D U M U	34. Je, una mkataba wa kazi hii?	34a. Je, ni aina gani ya Mkataba unao?	35. Je, kazi hii:			36. Mbali na kazi ulizotaja, je, [JINA] alikuwa na ajira nyingine ya malipo au kujifunza kwa vitendo kwa malipo?	37. Je, mwajiri wako mkuu katika kazi yako ya ziada ya malipo alikuwa ... SERIKALI KUU.....1 SERIKALI-MITAA.....2 SHIRIKA LA UMMA.....3 CHAMA CHA SIASA.....4 CHAMA USHIRIKA.....5 NGO.....6 SHIRIKA LA KIMATAIFA.....7 SHIRIKA LA KIDINI.....8 SEKTA BINAFSI.....9 MENGINE (TAJA).....10	38. Kwa kawaida ni aina gani ya kazi unayofanya katika shughuli hii (ya pili)? ELEZEA AINA YA SHUGHULI NA KAZI ZAKE KUU KWA ANGALAU MANENO MAWILI. [GERESHO: TASCO]
	NDIYO..1 HAPANA..2 (▶35)	MKATABA WA KUDUMU.1 MKATABA WA MUDA: KAZI MAALUM.....2 MUDA MAALUM.....3 KIBARUA.....4	Ina likizo ya uzazi kwa mama/baba paternity/maternity leave	Inatoza kodi kutoka kwenye mshahara	Inatoa bima ya afya	NDIYO...1 HAPANA...2 (▶62a)	MAELEZO GERESHO	

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

KWA WOTE

N A · Y A M W A N A K A Y A W A K U D U M U	62a. Je, wewe ni mwanachama wa Vyama vya Wafanyakazi?	63. JE JIBU LA SWALI LA 8CD NI 'NDIYO'?	64. Je, katika siku 7 zilizopita [JINA] ametumia masaa mangapi kufanya kazi za familia zisizo na malipo na zisizo za shamba? IDADI YA JUU: SAA 168	65. ANGALIA: JE, MHOJIWA AMEJIBU 'NDIYO' SWALI LA 4E AU 8E?	66. Je, katika siku 7 zilizopita [JINA] amefanya kazi kwa masaa mangapi kwenye shamba la kaya (ukijumuisha kutunza mifugo au uvuvi iwe kwa ajili ya kuuza au kwa matumizi ya chakula nyumbani)? IDADI YA JUU: SAA 168	66a. Je, ulikuwa tayari kufanya kazi kwa saa zaidi siku 7 zilizopita?	70. Je, [JINA] alitumia masaa mangapi jana kutafuta kuni au malighafi ingine kwa ajili ya nishati? JAZA '0' KAMA HAKUNA	71. Je, [JINA] alitumia masaa mangapi jana kukusanya/ku-chota maji? KWENDA NA KURUDI JAZA '0' KAMA HAKUNA
	NDIYO...1 HAPANA...2	NDIYO...1 HAPANA...2 (▶65)	JAZA '0' KAMA HAKUNA	NDIYO...1 HAPANA...2 (▶66a)	SAA	NDIYO...1 HAPANA...2	SAA	SAA

1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								

SEHEMU F MATUMIZI YA CHAKULA NJE YA KAYA

USIJUMUISHE ZAWADI ZILIZOTOLEWA. INGIZA ZAWADI ZILIZOPOKELEWA NA KULIWA. ULIZA THAMANI YAKE YA SOKO.

N A · Y A M W A N A K A Y A	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	
	Je, [JINA] alikula chakula/kinywaji nje ya kaya katika siku 7 zilizopita?	Je, katika siku saba zilizopita, [JINA] alikula mlo (asubuhi, mchana au usiku) nje ya kaya?	Je, thamani ya milo hiyo aliyokula [JINA] ni kiasi gani?	Je, katika siku 7 zilizopita, [JINA] alikula nyama za kuchoma, viazi vya kukaanga, ndizi za kuchoma au asusa/vitafu nio vingine nje ya kaya?	Je, thamani ya asusa/vitafu o alivyokula [JINA] ni kiasi gani?	Je, katika siku 7 zilizopita, [JINA] alikunywa kibuku au pombe ya kienyeji nje ya kaya?	Je, thamani ya pombe hiyo aliyokunywa [JINA] ni kiasi gani?	Je, katika siku 7 zilizopita, [JINA] alikunywa mvinyo, bia au vinywaji vikali nje ya kaya?	Je, thamani ya vinywaji hivyo alivyokunywa [JINA] ni kiasi gani?	Je, Katika siku 7 zilizopita, [JINA] alikunywa soda au vinywaji baridi nje ya kaya?	Je, thamani ya vinywaji hivyo baridi alivyokunywa [JINA] ni kiasi gani?	Je, katika siku 7 zilizopita, [JINA] alikula pipi, ice-cream au viburudisho vingine nje ya kaya?	Je, thamani ya viburudisho hivyo alivyokula [JINA] ni kiasi gani?	Je, katika siku 7 zilizopita, [JINA] alikunywa chai, kahawa, sambusa keki na vitafunwa vingine vya hotelini nje ya kaya?	Je, thamani ya vinywaji na vitafunwa hivyo alivyokunywa/kula [JINA] ni kiasi gani?	
	NDIYO...1	NDIYO...1		NDIYO...1		NDIYO...1		NDIYO...1		NDIYO...1		NDIYO...1		NDIYO...1		
	HAPANA.2	HAPANA.2		HAPANA.2		HAPANA.2		HAPANA.2		HAPANA.2		HAPANA.2		HAPANA.2		
	(►SEHEMU 'G')	(►Sw.4)	SHILINGI	(►Sw.6)	SHILINGI	(►Sw.8)	SHILINGI	(►Sw.10)	SHILINGI	(►Sw.12)	SHILINGI	(►Sw.14)	SHILINGI	(►SEHEMU 'G')	SHILINGI	

1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															

SEHEMU G. MWONEKANO WA USTAWI WA MAISHA NA UHALIFU

N A M B A Y A M W A N A K A Y A	1. JE, MTU HUYU ANAJIBU MASWALI YEYE MWENYEWE ?	2. JE, MHOJIWA ANA MIAKA 15 AU ZAIDI?	3. Sasa, tungependa kuuliza maswali machache kuhusu kiwango cha kuridhika na hali ya maisha uliyonayo kufuatana na vipengele vifuatavyo. Kwa kiasi gani unaridhishwa/hauridhishwi na[KITU]? NARIDHIKA KABISA.....1 NARIDHIKA.....2 NARIDHIKA KIASI.....3 SIJUI KAMA NARIDHIKA/ SIRIDHIKI.....4 SIRIDHIKI KIASI.....5 SIRIDHIKI.....6 SIRIDHIKI KABISA.....7 HAUSIKI.....8								4. Ukifikiria hali yako ya sasa ya kifedha, unaweza ukaijelezeaje? TAJIRI SANA.....1 TAJIRI.....2 UMERIDHIKA...3 UNaweza KUJIENDESHA..4 HUJAWAHI KUJITOSHE- LEZA.....5 MASKINI.....6 FUKARA (MASKINI SANA).....7 HAKUNA MAONI.....8	5. Ukifikiria hali yako ya kifedha uliyokuwanayo miaka 2 iliyopita, utaijelezeaje? TAJIRI SANA.....1 TAJIRI.....2 UMERIDHIKA...3 UNaweza KUJIENDESHA..4 HUJAWAHI KUJITOSHE- LEZA.....5 MASKINI.....6 FUKARA (MASKINI SANA).....7 HAKUNA MAONI.....8	6. JE, MHOJIWA ANA MIAKA 12 AU ZIADI? NDIYO...1 HAPANA...2 (►MWINGINE)
	NDIYO...1 HAPANA...2 ►6	NDIYO...1 HAPANA...2 ►6	A. Afya	B. Hali ya kiuchumi	C. Makazi	D. Kazi yako	E. Huduma za Afya	F. Elimu iliyopo kwa kaya	G. Usalama	H. Maisha kwa ujumla			

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

N A M B A Y A M W A N A K A Y A	7. Katika miezi 12 iliyopita, Je [JINA] amekua muathiriwa wa uhalifu?	8. Je ni aina gani ya uhalifu? KAMA NI MUATHIRIKA WA UHALIFU ZAIDI YA MMOJA, MUULIZE TUKIO LA KARIBUNI	9. Je [JINA] au mtu mwingine yeyote ametoa taarifa katika kituo cha polisi?	10. Kwanini hawakutoa taarifa polisi?
	NDIYO...1 HAPANA..2 (►MWINGINE)	WIZI WA GARI.....1 WIZI WA PIKIPIKI...2 WIZI WA BAIKELI.....3 WIZI WA MALI (KAMA VILE, SIMU,POCHI/WALETI, VITO VYA THAMANI, LAPTOP)..4 WIZI WA MIFUGO.....5 WIZI WA MAZAO.....6 UVAMIZI MAJUMBANI.....7 UNYANG'ANYI.....8 NYINGINE, TAJA.....9	NDIYO...1 (►MWINGINE) HAPANA..2	UHALIFU HAUKUA NA ATHARI KUBWA... KITUO CHA POLISI KIPO MBALI..... RUSHWA..... UTOAJI WA TAARIFA UNGELETA MATATIZO.. NI MAMBO YA UJIRANI, HAYAHITAJI USHIRIKISHWAJI WA POLISI..... NYINGINE, TAJA.....

1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				

N A · Y A M W A N A K A Y A W A	JINA	JINSI	UMRI	N A · Y A M W A N A K A Y A W A K U D D U M U	SEH 'E'			
					NDIYO KWA SWALI LA 4AB AU 8AB?	NDIYO KWA SWALI LA 4E AU 8E?	NDIYO KWA SWALI LA 8CD?	

1				1			
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
6				6			
7				7			
8				8			
9				9			
10				10			
11				11			
12				12			

SEHEMU H: UHAKIKA WA CHAKULA

[MUULIZE MKUU WA KAYA]

1 Katika siku 7 zilizopita, uliwahi kuwa na wasi wasi kuwa kaya yako haitakuwa na chakula cha kutosha? NDIYO..1 HAPANA..2	2 Katika siku 7 zilizopita, ni siku ngapi wewe au mwanakaya mwingine ilipasa: KAMA HAKUNA SIKU, JAZA '0'.								3 Je, ni milo mingapi ukijumuisha na mlo wa asubuhi (kifungua kinywa) kaya yako inapata kwa siku? A. Watu wazima IDADI YA MILO B. Watoto (miezi 6-59) ACHA WAZI KAMA HAKUNA WATOTO IDADI YA MILO	4 Ni, chakula gani watoto wako wa chini ya miaka 5 (miaka 0-4) walikula katika mlo wa asubuhi jana? TUMIA MAGERESHO YALIYOPO CHINI. KAMA HAKUNA MTOTO MWENYE MIAKA CHINI YA 5, JAZA "00"	5 Ni, chakula gani watoto wako wenye umri wa miaka kati ya 5 na 13 walikula katika mlo wa asubuhi jana? TUMIA MAGERESHO YALIYOPO CHINI YA KURASA. KAMA HAKUNA MTOTO MWENYE MIAKA 5-13, JAZA "00"
	A Kutegemea vyakula visivyopendelewa? SIKU	B Kupunguza aina ya vyakula? SIKU	C Kupunguza kiasi cha chakula wakati wa kula? SIKU	D Kupunguza idadi ya milo kwa siku? SIKU	E Kudhibiti matumizi ya watu wazima ili watoto wadogo wapate kula? SIKU	F Kuazima chakula, au kutegemea msaada kutoka kwa rafiki au ndugu? SIKU	G Kutokuwa na chakula chochote katika kaya yako? SIKU	H Kushinda na kulala bila kula chakula chochote? SIKU			

6 Je, wanakaya wote hula chakula cha aina moja? NDIYO..1 (▶8) HAPANA..2	7 Ni nani katika kaya kwa kawaida hula mlo wa vyakula vya aina nyingi au mlo wa vyakula vya aina chache? CHAKULA CHA AINA MBALI MBALI.....1 CHAKULA KISICHO CHA AINA MBALI MBALI.....2 KAMA HAKUNA, JAZA "00" A WANAUME B WANAWAKE C WATOTO (MIEZI 6-59)	8 Katika miezi 12 iliyopita, uliwahi kuwa katika hali ya kukosa chakula cha kutosha kulisha kaya yako? NDIYO...1 HAPANA..2 ▶ SEHEMU INAYOFUATA	9 Katika miezi 12 iliyopita, hali hii ilitokea lini? JAZA 'X' KATIKA KILA SAFU WIMA KWA MWAKA 2013, 2014 NA 2015												10 Nini ilikuwa sababu ya hali hii? ORODHESHA MPAKA SABABU 3 KWA KUFUATA UKUBWA WA SABABU; TUMIA MAGERESHO YALIYOPO CHINI. A YA 1 B YA 2 C YA 3																																																																																																								
			<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="12">2013</th> </tr> <tr> <th>JANUARI</th><th>FEBRUARI</th><th>MARCHI</th><th>APRILI</th><th>MAI</th><th>JUNI</th><th>JULAI</th><th>AGOSTI</th><th>SEPTEMBER</th><th>OKTOBER</th><th>NOVEMBER</th><th>DESEMBER</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <th colspan="12">2014</th> </tr> <tr> <th>JANUARI</th><th>FEBRUARI</th><th>MARCHI</th><th>APRILI</th><th>MAI</th><th>JUNI</th><th>JULAI</th><th>AGOSTI</th><th>SEPTEMBER</th><th>OKTOBER</th><th>NOVEMBER</th><th>DESEMBER</th> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <th colspan="12">2015</th> </tr> <tr> <th>JANUARI</th><th>FEBRUARI</th><th>MARCHI</th><th>APRILI</th><th>MAI</th><th>JUNI</th><th>JULAI</th><th>AGOSTI</th><th>SEPTEMBER</th><th>OKTOBER</th><th>NOVEMBER</th><th>DESEMBER</th> </tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </tbody> </table>													2013												JANUARI	FEBRUARI	MARCHI	APRILI	MAI	JUNI	JULAI	AGOSTI	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DESEMBER													2014												JANUARI	FEBRUARI	MARCHI	APRILI	MAI	JUNI	JULAI	AGOSTI	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DESEMBER													2015												JANUARI	FEBRUARI	MARCHI	APRILI	MAI	JUNI	JULAI	AGOSTI	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DESEMBER								
2013																																																																																																																							
JANUARI	FEBRUARI	MARCHI	APRILI	MAI	JUNI	JULAI	AGOSTI	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DESEMBER																																																																																																												
2014																																																																																																																							
JANUARI	FEBRUARI	MARCHI	APRILI	MAI	JUNI	JULAI	AGOSTI	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DESEMBER																																																																																																												
2015																																																																																																																							
JANUARI	FEBRUARI	MARCHI	APRILI	MAI	JUNI	JULAI	AGOSTI	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DESEMBER																																																																																																												

MAGERESHO YA MASWALI YA SW. 4,5
CHAI/ILIYO NA SUKARI.....1
MAZIWA/CHAI YA MAZIWA ILIYO NA SUKARI.....2
CHAKULA KIGUMU TU.....3
CHAI/PAMOJA NA VYAKULA VIGUMU.....4
UJI NA UNGA WA KARANGA.....5

UJI NA VYAKULA VIGUMU.....6
UJI ULIO NA SUKARI.....7
UJU ULIO NA MAZIWA.....8
UJI USIO NA SUKARI.....9
MAZIWA YA MAMA.....10
HAKULA CHAKULA.....11
KINGINE (TAJA).....12

MAGERESHO YA MASWALI YA 10a, 10b & 10c
HIFADHI NDOGO YA CHAKULA KUTOKANA NA UKAME/MVUA CHACHE.....1
HIFADHI NDOGO YA CHAKULA KUTOKANA NA UHARIBIFU W MAZAO KUTOKANA NA WADUDU.....2
HIFADHI NDOGO YA CHAKULA KUTOKANA NA ARDHI NDOGO.....3
HIFADHI NDOGO YA CHAKULA KUTOKANA NA UKOSEFU WA ZANA ZA KILIMO.....4

CHAKULA SOKONI KILIKUWA GHALI SANA.....5
KUTOKUWEZA KUFIKIRIA MASOKO KUTOKANA NA GHARAMA KUBWA ZA USAFIRISHAJI.....6
HAKUNA CHAKULA SOKONI.....7
MAFURIKO/MAJI KUTUAMA/TUFANI.....8

SEHEMU I: MAKAZI MAJI NA USAFI

KWA ZANZIBAR MAJI YA BOMBA NDIYO MAJI YA MFEREJI:

<p>1. Je, nani anayemiliki makazi ambamo kaya hii inaishi?</p> <p>MWENYEWE.....1 MWAJIRI ANATOA PUNGUZO LA KODI.....2 ▶3 MWAJIRI ANATOA NYUMBA BURE YA KUIISHI...3 ▶4 AMEPANGA.....4 ▶3 BURE.....5 ▶4 WA KUHAMAHAMA (NENDA).....6 ▶5</p>	<p>2. Je, kaya ina hati au umiliki wa aina gani wa nyumba inamoishi?</p> <p style="text-align: center;">▶4</p> <p style="text-align: center;">TUMIA GERESHO KULIA MWA</p>	<p>3. Je, kaya hii inalipa kodi kiasi gani kwa mwezi?</p> <p style="text-align: center;">JUMUISHA THAMANI YA MALIPO MENGINE AMBAYO SI YA FEDHA</p> <p style="text-align: center;">▶5</p>	<p>4. Kadiria gharama ya kodi kwa mwezi ambayo ungepokea ikiwa ungekuwa umekodisha makazi haya?</p>	<p>5. Katika mwaka uliopita, uligharamia kiasi gani kufanya marekebisho ya makazi yako.</p>	<p>6. Katika mwaka uliopita uligharamia kiasi gani kuboresha nyumba yako (ukiondoa gharama nyingine zozote ulizozitaja kwenye maswali yaliyotangulia)?</p>	<p>7. Kuna vyumba vingapi vya kuishi vilivyopo katika kila nyumba inayotumiwa na kaya hii?</p> <p style="text-align: center;">USIHESABU VYUMBA KAMA VILE BAFU, VYOO, STOO AU GEREJI.</p>	<p>8. Je, ni vifaa gani vilivyotumika kujengea kuta za nyumba kuu?</p> <p>MITI MIANZI, FITO, MATAWI NA NYASI....1 MITI NA UDONGO / UDONGO NA MAWE.....2 UDONGO.....3 MATOFALI: YA UDONGO.....4 YA KUCHOMA.....5 YA SARUJI (SIMENTI), ZEGE, MAWE.....6 AINA NYINGINE (TAJA).....7</p>
		TSH	TSH	TSH	TSH	NYUMBA KUU	NYUMBA NYINGINE

<p>9. Ni vifaa gani vilivyotumika kuzekoa nyumba kuu?</p> <p>NYASI, MAJANI, MIANZI.....1 UDONGO NA NYASI.....2 ZEGE, SARUJI (SIMENTI).....3 MABATI.....4 ASBESTOS.....5 VIGAE.....6 NYINGINE (TAJA).....7</p>	<p>10. Ni vifaa gani vilivyotumika kusakafia nyumba kuu?</p> <p>UDONGO.....1 SARUJI (SIMENTI) AU ZEGE, VIGAE, MBAO.....2 AINA NYINGINE (TAJA).....3</p>	<p>11. Je, katika kaya hii, taka taka zinatupwaje?</p> <p>ZINAKUSANYWA NA SERIKALI.....1 ZINAKUSANYWA NA KAMPUNI BINAFSI.....2 PIPA LA TAKA LA SERIKALI.....3 HUTUPWA NDANI YA ENEO LA MAKAZI.....4 HAKUNA AU MAJALALA YASIYO RASMI.....5 NYINGINE (TAJA).....6</p>	<p>12. Je, ni nini aina kuu ya choo kinachotumiwa na kaya hii kwa kawaida?</p> <p>HAKUNA CHOO.....1 (▶15) SHIMO LA WAZI LISILO NA MFUNIKO/CHOO CHA WAZI KISICHO NA MFUNIKO.....2 CHOO CHA SHIMO CHENYE MFUNIKO (KISICHOSAFIHIKA).....3 CHOO CHA SHIMO CHENYE MFUNIKO (KINACHOSAFIHIKA).....4 CHOO CHA SHIMO CHA KISASA (VIP).....5 CHOO CHA KUVUTA.....6 CHOO CHA KUMWAGIA MAJI.....7 CHOO CHA ECOSAN.....8 NYINGINE, TAJA.....9</p>	<p>13. Je, kaya yako huchangia choo na kaya nyingine?</p> <p>NDIYO...1 HAPANA...2 (▶15)</p>	<p>14. Je, ni kaya ngapi zingine zinatumia choo hiki?</p>	<p>15. Je, mara ya mwisho mtoto mdogo kabisa wa kaya hii alipojisaidia, nini kilifanywa ili kutupa kinyesi hicho?</p> <p>MTOTO ALITUMIA CHOO.....1 KILIWEKWA/KILIPA-NGUSIWA CHOONI.....2 KILIWEKWA/KILIPA-NGUSIWA KWENYE DIMBWI/MFEREJI.....3 KILITUPWA KWENYE TAKATAKA.....4 KILIFUKIWA.....5 KILIACHWA SEHEMU YA WAZI.....6 NYINGINE, TAJA.....7 HAKUNA WATOTO.....8 NEPI INAYOFULIWA NEPI ISIOFULIWA (KAMA PAMPERS).....9</p>	<p>GERESHO LA Sw. 2 HATI YA KUPEWA ARDHI/KIWANJA.....1 HATI YA KIWANJA/ARDHI..2 HATI YA SERIKALI YA KIJUJI.....3 LESENI YA MAKAZI.....4 HATI YA KIMILA.....5 HATI ZA KUUZIANA ARDHI/ KIWANJA.....6 HATI YA MIRATHI.....7</p>
					IDADI		

16. Je, ni nini nishati kuu ya kupikia? KUNI.....1 MAFUTA YA TAA.....2 UMEME.....3 GESI.....4 MKA.....5 MABAKI YA WANYAMA.....6 BIOGAS (KINYESI CHA WANYAMA).....7 NYINGINE (TAJA).....8	17. Je, ni nini aina kuu ya nishati kwa ajili ya kuangazia? KAMA HAMNA UMEME AU UMEME WA JUA ►19 UMEME.....1 SOLA.....2 GESI.....3 GESI.....4 (BIOGAS).....5 MAFUTA YA TAA.....6 MSHUMAA.....6 KUNI.....7 JENERETA BINAFAZI.....8 TOCHI.....9 NYINGINE, (TAJA).....10	18. Ni nini chanzo kikuu cha umeme wa kaya yako? TANESCO.....1 JENERATA YA JUMUIYA.....2 UMEME WA JUA.....3 JENERATA BINAFAZI.....4 BETRI YA GARI.....5 BETRI YA PIKI PIKI.....6 NYINGINE, (TAJA).....7	19. Je, nini chanzo kikuu cha maji ya kunywa katika msimu wa masika? TUMIA GERESHO HAPO CHINI	20. Chanzo hicho kikuu cha maji kinapatikana wapi? NDANI YA NYUMBA.....1 (►24) NJE YA NYUMBA, NDANI YA ENEO LAKO.....2 (►24) MAKAZI YA JIRANI.....3 MAENEO YA JUMUIYA.....4	21. Kwa kawaiada ni nani huenda kuchota maji kwa ajili ya kaya katika msimu wa masika? KAMA HAKUNA MWANAK- AYA ANAYECH- OTA MAJI JAZA "99"	22. Je, inachukua muda gani kwenda na kurudi, kuchota maji ya kunywa na nyumbani katika msimu wa masika? KWENDA NA KURUDI PAMOJA NA KUSUBIRI	23. Kati ya dakika hizi [MSOMEE DAKIKA], [JINA] anachukua muda gani kusubiri hadi unapata maji? DAKIKA	24. Je, kaya hii inachukua hatua zipi ili kuhakikisha usalama wa maji ya kunywa ambayo kaya inatumia katika msimu wa masika? HAKUNA.....1 KUCHEMSHA.....2 KUWEKA DAWA YA KUSAFISHA MAJI.....3 KUTUMIA KICHUJIA MAJI.....4 KUTUMIA NGUVU YA JUA.....5 KUACHA MAJI YATULIE.....6 NYINGINE, (TAJA).....7 JAZA MPAKA HATUA 2	25. Nini chanzo kikuu cha maji kinachotumiwa na kaya yako kwa matumizi mengine kama, kupikia na kunawa mikono katika msimu wa masika? TUMIA GERESHO HAPO CHINI	26. Kwa wastani, ni kiasi gani kaya yako inagharimia maji yote yanayotumiwa na kaya(kwa ajili ya kunywa, kunawa mikono, n.k) ukijumuisha na gharama za usafirishaji kama zipo kwa kipindi cha wiki moja wakati wa masika? TSH

27. Je, wakati wa kiangazi chanzo kikuu cha maji ya wanakaya ni sawa na chanzo kilichotumika wakati wa masika? NDIYO...1 (►SEHEMU 'J') HAPANA...2	28. Nini sababu kuu ya kubadilisha chanzo cha maji ya kunywa wakati wa kiangazi? GHARAMA.....1 UPATIKANAJI.....2 KUPATIKANAJI KWA URAHISI.....3 USALAMA WA KUCHOTA MAJI.....4 USALAMA WA UTUMIAJI WA MAJI.....5 NYINGINE, TAJA.....6	29. Je, nini chanzo kikuu cha maji ya kunywa katika msimu wa kiangazi? TUMIA GERESHO YA KULIA	30. Chanzo hicho kikuu cha maji kinapatikana wapi? NDANI YA NYUMBA.....1 (►34) NJE YA NYUMBA, NDANI YA ENEO LAKO.....2 (►34) MAKAZI YA	31. Kwa kawaiada ni nani huenda kuchota maji kwa ajili ya kaya katika msimu wa kiangazi? ID	32. Je, inachukua muda gani kwenda na kurudi, kuchota maji ya kunywa na nyumbani katika msimu wa kiangazi? KWENDA NA KURUDI PAMOJA NA KUSUBIRI	33. Kati ya dakika hizi [MSOMEE DAKIKA], [JINA] anachukua muda gani kusubiri hadi unapata maji? DAKIKA	34. Je, kaya hii inachukua hatua zipi ili kuhakikisha usalama wa maji ya kunywa ambayo kaya inatumia katika msimu wa kiangazi? TUMIA MAGERESHO YA SWALI LA 24 JAZA MPAKA HATUA 2	35. Nini chanzo kikuu cha maji kinachotumiwa na kaya yako kwa matumizi mengine kama, kupikia na kunawa mikono katika msimu wa kiangazi? TUMIA GERESHO YA KULIA	36. Kwa wastani, ni kiasi gani kaya yako inagharimia maji yote yanayotumiwa na kaya(kwa ajili ya kunywa, kunawa mikono, n.k) ukijumuisha na gharama za usafirishaji kama zipo kwa kipindi cha wiki moja wakati wa kiangazi? TSH

**MAGERESHO YA SWALI
LA 19,25,29,35**
MAJI YA BOMBA.....
KISIMA VIREFU
(TUBEWELL/BOREHOLE)..
KISIMA KINACHOFUNIKWA.
KISIMA KISICHOFUNIKWA.
CHEMCHAM
INAYOHIFADHIWA.....
CHEMCHAM
ISIOHIFADHIWA.....
UVUNAJI WA MAJI YA
MVUA.....
MAJI YA CHUPA.....
WATEMBEZA MAJI KWA
MIKOKOTENI.....
WATEMBEZA MAJI KWENYE
MATENKI.....
MAJI YA MTO, BWANA,
DIMBWI, ZIWA, MIFEREJ
VIJITO.....
NYINGINE, TAJA.....

SEHEMU J1: MATUMIZI YA CHAKULA KWA WIKI MOJA ILIYOPITA

SWALI 3, 5, 6: TUMIA GERESHO TOKA SW.2

GERESHO	1 Katika siku 7 zilizopita , wanakaya wenu walitumia mazao/bidhaa zifuatazo kwa ajili ya chakula ndani ya kaya?	2 Je, kaya yenu ilitumia kiasi gani kwa jumla katika kipindi cha siku 7 zilizopita?		3 Je, ni mlinunua kiasi gani katika siku 7 zilizopita?		4. Je, ni kiasi gani milgharamia?	4 1. Ni wapi ulinunua [BIDHA]? MASHINE YA KUSAGA.....1 SOKONI KILICHOFUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....2 KILICHOFUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....3 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....4 DUKA KILICHOFUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....5 KILICHOFUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....6 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....7 NYINGINE, (TAJA).....8	5. Je, ni kiasi gani mlilichotumia kilitokana na uzalishaji wa kaya?		6 Ni kiasi gani mlilichotumia kilitokana na zawadi na vyanzo vingine?		DE LINE NUMBER
	NDIYO. .1 HAPANA. 2 (►KINGINE)	KIPIMO	KIASI	KIPIMO	KIASI	SHILINGI	KIPIMO	KIASI	KIPIMO	KIASI		
Bidhaa za Nafaka												1
101	Mpunga											2
102	Mchele											3
103	Mahindi mabichi											4
104	Punje za mahindi											5
105	Unga wa mahindi											6
106	Punje za ulezi / mtama											7
107	Unga wa ulezi / mtama											8
1081	Unga wa ngano											9
1082	Shayiri na nafaka nyingine											10
109	Mkate											11
110	Maandazi, keki, biskuti											12
111	Makaroni, tambu											13
112	Bidhaa nyingine za nafaka											14
Vyakula vya wanga vya mizizi												15
201	Mihogo mibichi											16

G E R E S H O	1 Katika siku 7 zilizopita , wanakaya wenu walitumia mazao/bidhaa zifuatazo kwa ajili ya chakula ndani ya kaya? JAZA VYAKULA VILIVYOLIWA NDANI YA KAYA TU NA USIJAZE VILIVYOLIWA NJE YA KAYA. ULIZA SWALI HILI KWA VYAKULA VYOTE KABLA YA KUULIZA MASWALI MENGINE KWA VYAKULA VYENYE JIBU LA NDOIO	2 Je, kaya yenu ilitumia kiasi gani kwa jumla katika kipindi cha siku 7 zilizopita? KIPIMO KILO.....1 GRAM.....2 LITA.....3 MILILITA..4 IDADI.....5	3 Je, ni mlinunua kiasi gani katika siku 7 zilizopita? KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO ► Sw. 5	4. Je, ni kiasi gani mligharamia? SWALI HILI LINAHUSU KIASI KILICHOONYESHW A KATIKA SWALI 3	4 1. Ni wapi ulinunua [BIDHAA]? MASHINE YA KUSAGA.....1 SOKONI KILICHO FUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....2 KILICHO FUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....3 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....4 DUKA KILICHO FUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....5 KILICHO FUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....6 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....7 NYINGINE, (TAJA).....8	5. Je, ni kiasi gani mlichotumia kilitokana na uzalishaji wa kaya? KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO	6 Ni kiasi gani mlichotumia kilitokana na zawadi na vyanzo vingine? ONDOA VYAKULA VILIVYOLIWA NJE YA KAYA KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA	NDIYO . . 1 HAPANA . 2 (►KINGINE)		KIPIMO		KIASI		SHILINGI	KIPIMO		KIASI		DE LINE NUMBER
202	Mihogo mikavu / Unga wa mihogo																	17	
203	Viazi vitamu																	18	
204	Viazi vikuu, magimbi																	19	
205	Viazi mviringo																	20	
206	Ndizi za kupikwa (mbichi au mbivu)																	21	
207	Vyakula vingine vya wanga																	22	
Sukari na bidhaa za sukari																		23	
301	Sukari																	24	
302	Pipi na chokoleti																	25	
303	Asali, juisi, jamu, nk																	26	
Mazao jamii ya kunde																		27	
401	Kunde, maharage, n.k.																	28	
Nazi na Mbegu																		29	
501	Karanga																	30	
502	Nazi mbichi zilizokomaa																	31	
503	Mbegu nyingine zenye nazi (mfano korosho)																	32	
504	nazi na mbegu nyingine isipokuwa mafuta ya kupikia (k.m kashata, ladu n.k.)																	33	

G E R E S H O	1	Katika siku 7 zilizopita, wanakaya wenu walitumia mazao/bidhaa zifuatazo kwa ajili ya chakula ndani ya kaya?	2	Je, kaya yenu ilitumia kiasi gani kwa jumla katika kipindi cha siku 7 zilizopita?	3	Je, ni mlinunua kiasi gani katika siku 7 zilizopita?	4.	Je, ni kiasi gani mligharamia?	4 1.	Ni wapi ulinunua [BIDHAA]?	5	Je, ni kiasi gani michotumia kilitokana na uzalishaji wa kaya?	6	Ni kiasi gani mlitchotumia kilitokana na zawadi na vyanzo vingine?	D E L I N E N U M B E R
	JAZA VYAKULA VILIVYOLIWA NDANI YA KAYA TU NA USIJAZE VILIVYOLIWA NJE YA KAYA.	NDIYO . . 1 HAPANA . 2 (►KINGINE)	KIPIMO KILO.....1 GRAM.....2 LITA.....3 MILILITA..4 IDADI.....5	KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO ► Sw. 5	SWALI HILI LINAHUSU KIASI KILICHOONYESHW A KATIKA SWALI 3	MASHINE YA KUSAGA.....1 SOKONI KILICHO FUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....2 KILICHO FUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....3 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....4 DUKA KILICHO FUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....5 KILICHO FUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....6 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....7 NYINGINE, (TAJA).....8	KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO	ONDOA VYAKULA VILIVYOLIWA NJE YA KAYA KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO							
Mbogamboga							SHILINGI								
601	Karoti, vitunguu, nyanya, pilipili mboga, viungo vingine														34
602	Mchicha, kabeji na mboga nyingine za majani														35
603	Mboga pori, zilizokaushwa na makopo														36
Matunda															37
701	Ndizi kisukari, ndizi mbivu														38
702	Machungwa, machenza, limau ndimu n.k														39
703	Maembe, maparachichi, peasi, matunda mengine														40
704	Miwa														41
Nyama / Kitoweo															42
801	Mbuzi, kondoo														43
802	Nyama ya ngombe pamoja na ya kusaga														44
803	Nyama ya nguruwe														45
804	Kuku na jamii ya ndege wafugwao														46
805	Ndege pori na wadudu														47
															48

G E R E S H O	1 Katika siku 7 zilizopita, wanakaya wenu walitumia mazao/bidhaa zifuatazo kwa ajili ya chakula ndani ya kaya? JAZA VYAKULA VILIVYOLIWA NDANI YA KAYA TU NA USIJAZE VILIVYOLIWA NJE YA KAYA. ULIZA SWALI HILI KWA VYAKULA VYOTE KABLA YA KUULIZA MASWALI MENGINE KWA VYAKULA VYENYE JIBU LA NDIO	2 Je, kaya yenu ilitumia kiasi gani kwa jumla katika kipindi cha siku 7 zilizopita? KIPIMO KILO.....1 GRAM.....2 LITA.....3 MILILITA..4 IDADI.....5	3 Je, ni mlinunua kiasi gani katika siku 7 zilizopita? KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO ► Sw. 5	4. Je, ni kiasi gani mligharamia? SWALI HILI LINAHUSU KIASI KILICHOONYESHW A KATIKA SWALI 3	4 1. Ni wapi ulinunua [BIDHAA]? MASHINE YA KUSAGA.....1 SOKONI KILICHOFUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....2 KILICHOFUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....3 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....4 DUKA KILICHOFUNGASHWA, CHENYE NEMBO.....5 KILICHOFUNGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....6 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....7 NYINGINE, (TAJA).....8	5 Je, ni kiasi gani mlichotumia kilitokana na uzalishaji wa kaya? KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO	6 Ni kiasi gani mlichotumia kilitokana na zawadi na vyanzo vingine? ONDOA VYAKULA VILIVYOLIWA NJE YA KAYA KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA	DE LINE NUMBER						
								NDIYO. . 1 HAPANA. 2 (►KINGINE)	KIPIMO	KIASI	KIPIMO	KIASI	SHILINGI	KIPIMO
806	Wanyama wengine wa kufugwa na pori													49
807	Mayai													50
808	Samaki wabichi, pweza, dagaa, na vitoweo vingine vya bahari													51
809	Samaki wakavu, waliokaushwa na chumvi n.k.													52
810	Samaki wa makopo/waliohifadhiwa													53
Maziwa na mazao yatokanayo na maziwa (isipokuwa siagi)													54	
901	Maziwa mabichi													55
902	Bidhaa za maziwa - jibini, mtindi,nk													56
903	Maziwa ya kopo au unga													57
Mafuta ya kula na samli													58	
1001	Mafuta ya kupikia													59
1002	Siagi, samli, na bidhaa nyingine za mafuta													60
Viungo na vyakula vingine													61	
1003	Chumvi													62
1004	Viungo vingine													63
Mahitaji ya vinywaji vya chai na kahawa													64	
1101	Majani ya chai makavu													65

G E R E S H O	1 Katika siku 7 zilizopita, wanakaya wenu walitumia mazao/bidhaa zifuatazo kwa ajili ya chakula ndani ya kaya? JAZA VYAKULA VILIVYOLIWA NDANI YA KAYA TU NA USIJAZE VILIVYOLIWA NJE YA KAYA. ULIZA SWALI HILI KWA VYAKULA VYOTE KABLA YA KUULIZA MASWALI MENGINE KWA VYAKULA VYENYE JIBU LA NDIO	2 Je, kaya yenu ilitumia kiasi gani kwa jumla katika kipindi cha siku 7 zilizopita? KIPIMO KILO.....1 GRAM.....2 LITA.....3 MILILITA..4 IDADI.....5	3 Je, ni mlinunua kiasi gani katika siku 7 zilizopita? KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO ► Sw. 5	4. Je, ni kiasi gani mligharamia? SWALI HILI LINAHUSU KIASI KILICHOONYESHWA KATIKA SWALI 3	4 1. Ni wapi ulinunua [BIDHAA]? MASHINE YA KUSAGA.....1 SOKONI KILICHOONGASHWA, CHENYE NEMBO.....2 KILICHOONGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....3 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....4 DUKA KILICHOONGASHWA, CHENYE NEMBO.....5 KILICHOONGASHWA, KISICHO NA NEMBO.....6 CHOMBO KIKUBWA KILICHO WAZI.....7 NYINGINE, (TAJA).....8	5 Je, ni kiasi gani mlichotumia kilitokana na uzalishaji wa kaya? KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO	6 Ni kiasi gani mlichotumia kilitokana na zawadi na vyanzo vingine? ONDOA VYAKULA VILIVYOLIWA NJE YA KAYA KAMA HAKUNA, JAZA '0' KATIKA KIASI NA ACHA WAZI KATIKA KIPIMO	DE LINE NUMBER			
	NDIYO.. 1 HAPANA. 2 (►KINGINE)	KIPIMO	KIASI	KIPIMO	KIASI	SHILINGI	KIPIMO		KIASI	KIPIMO	KIASI
1102	Kahawa na kakao										66
1103	Mahitaji mengine ya vinywaji										67
Vinywaji baridi, chai na kahawa											68
1104	Soda, juisi, maji ya chupa										69
1105	Chai/kahawa inunuliwavyo na kunywewa nyumbani										70
1106	Bia										71
1107	Pombe za kienyeji										72
1108	Mvinyo na pombe kali										73

7. MUOMBE MHOJIWA AKUPATIE CHUMVI YA KUPIMA KATIKA KIJIKO CHA CHAI. PIMA MADINI JOTO KWENYE CHUMVI. ANDIKA KWA PPM (PARTS PER MILLION)	<input type="text"/>	0 PPM (HAKUNA MADINI JOTO).....1 CHINI YA PPM 15.....2 PPM 15 NA ZAIDI.....3 HAMNA CHUMVI KATIKA KAYA.....4 CHUMVI HAIKUPIMWA.....5 (SABABU)_____
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Katika siku 7 zilizopita, ni siku ngapi wewe au mwanakaya mwingine mlitumia chochote kati ya [...]?	IDADI YA SIKU
A. Nafaka, Mbegu na Bidhaa Zitokanazo na Nafaka (Punje/Unga wa mahindi; Mahindi mabichi; Mchele; Ulezi; Mtama; Uwele, Unga wa Ngano; Mkate, Tambi; Vyakula vingine vya Nafaka)	
B. Vyakula Vya Jamii ya Mizizi na Ndizi (Mihogo/Unga wa Mihogo; Viazi Vitamu; Viazi Ulaya; Vyakula Vingine Vya Mizizi/Ndizi)	
C. Mbegu zenye Nazi na Mazao Jamii ya Kunde (Maharage; Kunde; Macademia Nut; Maharage Mabichi, Karanga; Kunde kavu, Njegere; Vyakula vingine vya nazi na jamii ya kunde)	
D. Mboga za Majani (Vitunguu; Kabichi; Tanaposi; Nkhwani; Majani ya Maharage pori; Nyanya; Matango; Mboga zingine/Majani)	
E. Nyama, Samaki na Mazao Mengine ya Nyama Mayai/Samaki wabichi, Wakavu na wa Kufukuza na moshi, (Ukiondoa Mchuzi/Unga wa Samak); Nyama ya Ng'ombe; Nyama ya Mbuzi; Nyama ya Nguruwe; Nyama ya Kuku; Na Vyakula vingine vya Nyama)	
F. Matunda (Embe; Ndizi; Ndimu, Malimau, Macheza, Machungwa; Nanasi; Papai; Mapera; Parachichi; Apple; Matunda Mengine)	
G. Maziwa/Bidhaa zitokanazo na Maziwa (Maziwa Mabichi, Maziwa ya Unga; Maziwa Mgando; Yogurt/Mtindi; Jibini; Mazao Mengine Yatokanayo na Maziwa - Ukiacha Siagi-Margarine/Butter au maziwa kidogo kwenye Chai/Kahawa)	
H. Mafuta ya Kula na Samli (Mafuta ya kula; Butter; Siagi; Mafuta mengine ya kula)	
I. Sukari/Mazao ya Sukari/Asali (Sukari; Miwa; Asali; Jam; Jelly; Pipi/Peremende/Chocolate; Bidhaa Zingine za Sukari)	
J. Viungo/Kikolezo cha ladha (Chai; Kahawa/Cocoa/Milop; Chumvi; Viungo vya Chakula; Amira/Unga wa kuumulia; Tomato/Hot Sauce; Unga/Mchuzi wa Samaki; Viungo Vingine ikiwemo Kiasi Kidogo cha Maziwa kwenye Chai/Kahawa)	

9. Katika siku 7 zilizopita, kuna watu wowote wasio wanakaya ambao walikula mlo wowote hapa kwenye kaya yenu?		
<p style="text-align: center;">NDIYO.....1 HAPANA.2 (▶NENDA SEHEMU K)</p> <div style="text-align: right; margin-right: 50px;"><input type="checkbox"/></div>		
KAMA HAKIKULIWA NA WENGINE, ANDIKA '0' KATIKA SWALI LA 10 NA 11.	10 Je, ni [.....] wangapi walikula chakula kwa pamoja katika siku 7 zilizopita?	11 Ni milo mingapi kwa ujumla mlilikula na [WASIO WANAKAYA] katika siku 7 zilizopita?
	IDADI YA WATU	IDADI YA MILO
A. Watoto miaka 0 hadi 5		
B. Watoto miaka 6 hadi 15		
C. Watu wazima miaka 16 hadi 65		
D. Wazee miaka zaidi ya 65		

SEHEMU K: MATUMIZI YASIYO YA CHAKULA – Wiki Moja Iliyopita na Mwezi Mmoja Uliopita

KUMBUKUMBU YA WIKI MOJA

GERESHO	1. Je, katika kipindi cha siku 7 zilizopita, mlinunua au kugharamia vitu vifuatavyo? NDIYO..... HAPANA...2 (►KITU KINGINE)	2. Je, ni kiasi gani mlilipa kwa jumla? SHILINGI	D E L I N E N U M B E R
101	Sigara au tumbaku		1
102	Viberiti		2
103	Usafiri wa umma - basi, teksi, n.k.		3

KUMBUKUMBU YA MWEZI MMOJA

GERESHO	1. Je, katika siku 30 zilizopita mlinunua vitu vifuatavyo? NDIYO....1 HAPANA...2 (►KITU KINGINE)	2. Je, Ni kiasi gani mlilipa kwa jumla? SHILINGI	D E L I N E N U M B E R
201	Mafuta ya taa		4
202	Umeme (bili, luku)		5
203	Gesi		6
204	Maji		7
205	Petroli na dizeli		8
206	Vocho za simu		9

KUMBUKUMBU YA MWEZI MMOJA

GERESHO	1. Je, katika siku 30 zilizopita mlinunua vitu vifuatavyo? NDIYO..... HAPANA...2 (►KITU KINGINE)	2. Je, ni kiasi gani mlilipa kwa jumla? SHILINGI	D E L I N E N U M B E R
207	Mkaa		10
208	Gharama za kusaga		11
209	Sabuni ya mche (kuogea au kufulia)		12
210	Sabuni ya unga ya kufulia		13
211	Dawa ya mswaki na mswaki		14
212	Karatasi laini (toilet paper, tissue, n.k.)		15
213	Mafuta mazito ya mgando, krimu za ngozi, losheni		16
214	Vitu vingine vya usafi na kujipamba (sabuni ya nywele, nyembe, vipodozi, na mafuta ya nywele)		17
215	Bidhaa za usafi wa nyumbani (sabuni za vyombo, choo, n.k.)		18
216	Taa za balbu		19
217	Simu, Internet, Stempu na gharama za posta		20
218	Michango - kanisani, msikitini, hisani, maskini n.k.		21
219	Matengenezo ya gari/pikipiki, vipuri, n.k.		22
220	Matengenezo ya baiskeli na vipuri		23
221	Mshahara kwa watumishi wa ndani		24
222	Malipo ya mkopo wa nyumba		25
223	Ukarabati na matengenezo ya vifaa binafsi na vya nyumbani (redio, saa, nk)		26

SEHEMU L: MATUMIZI YASIYO YA CHAKULA – Miezi 12 Iliyopita

GERESHO	1.	2.	
	Katika miezi 12 iliyopita, mlinunua au mlilipia vitu vifuatavyo?	NDIYO . . 1 HAPANA . 2 (►KITU KINGINE)	Mlilipa kiasi gani kwa ujumla? SHILINGI
301	Mazulia, mapazia n.k.		
302	Vitambaa vya kutandika, mashuka na mataulo		
303	Mikeka ya kulalia au kuanikia nafaka, n.k.		
304	Vyandarua		
305	Magodoro		
306	Vifaa vya michezo, muziki na burudani, vifaa vya kuchezea watoto		
307	Mikanda ya picha na kusafisha		
308	Vifaa vya ujenzi - saruji, matofali, mbao, mabati n.k.		
309	Kodi za halmashauri		
310	Bima - afya, gari, maisha, nk		
311	Upotevu wa vitu vya thamani au pesa kutokana na kuibiwa		
312	Faini au gharama za kisheria		
313	Mahari na gharama za harusi		
314	Gharama za mazishi		
315	Matumizi mengine kwa ajili ya huduma		
316	Matengenezo ya vifaa vya nyumbani		
317	Kodi ya mapato, majengo n.k.		
318	Ukarabati na matengenezo ya nyumba		
319	Mavazi ya wanaume		
320	Mavazi ya wanawake		
321	Mavazi ya watoto na watoto wachanga		
322	Viatu vya wanaume		
323	Viatu vya wanawake		
324	Viatu vya watoto na watoto wachanga		

Vitu visivyo chakula vinavyoweza kupatikana bila kununua

GERESHO	1.	2.		3.
	Katika miezi 12 iliyopita, mlikusanya, mlinunua au mlilipia vitu vifuatavyo?	NDIYO . . 1 HAPANA . 2 (►KITU KINGINE)	Thamani ya kukadiria ya [KITU] mlilichotumia SHILINGI	Thamani halisi ya kununua [KITU] SHILINGI
325	Miti, mianzi n.k.			
326	Makuti / nyasi ya kuezekea			

SEHEMU M: RASILIMALI ZA KAYA

GERESHO		1. Je, kaya hii inamiliki idadi gani ya [KITU]?	2. Je, [BIDHAA] ina miaka mingapi?	3. Je, ulinunua [BIDHAA] hii kwa bei gani?	4. Kama ungetaka kuuza [BIDHAA] leo ungepata kiasi gani?
		KAMA HAKUNA ANDIKA '0' (► KITU KINGINE)	KAMA BIDHAA NI ZAIDI YA MOJA ANDIKA WASTANI WAKE	KAMA BIDHAA NI ZAIDI YA MOJA ANDIKA WASTANI WAKE	KAMA BIDHAA NI ZAIDI YA MOJA ANDIKA WASTANI WAKE.
		IDADI	MIAKA	SHILINGI	SHILINGI
401	Redio/Redio Kaseti				
402	Simu ya mezani				
403	Simu ya kiganjani				
404	Jokofu (friji)				
405	Cherehani				
406	Luninga/Televisheni				
407	Video / DVD				
408	Viti/Stuli				
409	Makochi				
410	Meza				
411	Saa				
412	Vitanda				
413	Kabati, mtoto wa meza, maboksi, makabati ya nguo, shelfu la vitabu				
414	Taa (kandiri)				
415	Kompyuta				
416	Vyungu vya kupikia, vikombe, n.k.				
417	Chandarua				
418	Pasi (ya mkaa au umeme)				
419	Jiko (la umeme au gesi)				
420	Majiko mengine				
421	Chombo cha kuchemshia maji (water heater)				
422	Rekodi pleya au kaseti pleya				
423	Seti kamili ya muziki				
424	Vitabu (visivyo vya shule)				
425	Magari				
426	Pikipiki/Vespa				
427	Baiskeli				

GERESHO		1. Je, kaya hii inamiliki idadi gani ya [KITU]?	2. Je, [BIDHAA] ina miaka mingapi?	3. Je, ulinunua [BIDHAA] hii kwa bei gani?	4. Kama ungetaka kuuza [BIDHAA] leo, ungepata kiasi gani?
		KAMA HAKUNA ANDIKA '0' (► KITU KINGINE)	KAMA BIDHAA NI ZAIDI YA MOJA ANDIKA WASTANI WAKE	KAMA BIDHAA NI ZAIDI YA MOJA ANDIKA WASTANI WAKE	KAMA BIDHAA NI ZAIDI YA MOJA ANDIKA WASTANI WAKE.
		IDADI	MIAKA	SHILINGI	SHILINGI
428	Mkokoteni				
429	Mkokoteni kwa kukokotwa na wanyama				
430	Boti/Ngalawa				
431	Toroli				
432	Mifugo ya wanyama				
433	Mifugo jamii ya ndege				
434	Injini ya mashua au boti				
435	Punda				
436	Ardhi au mashamba				
437	Nyumba				
438	Feni/Viyoyozi				
439	Antena - Dishi				
440	Majembe				
441	Mashine ya kunyunyizia dawa				
442	Pampu ya maji				
443	Mashine ya kuchumia matunda				
444	Trekta				
445	Tela la trekta, n.k.				
446	Plau n.k.				
447	Haro (Harrow)				
448	Mashine ya kukamua maziwa				
449	Mashine ya kuvunia na kupepeta				
450	Mashine ya kusaga ya mkono/kusaga na kukoboa				
451	Mashine ya kukoboa kahawa				
452	Mashine ya kusambaza mbolea				
453	Power tiller				

SEHEMU YA N: SHUGHULI ZA KIBIASHARA ZA FAMILIA/KAYA ZISIZO ZA KILIMO

1a. Katika kipindi cha miezi 12 iliyopita kuna mwanakaya yoyote aliyejihusisha na shughuli yeyote ya kuingiza kipato isiyokuwa ya kilimo, ufugaji au uvuvi?

NDIYO...1
▶2
HAPANA...2

1b. MDADISI: ANGALIA SEHEMU YA E (AJIRA): JE KUNA MWANAKAYA YEYOTE ALIYEJIBU NDIYO SWALI LA 4CD?

NDIYO...1
HAPANA...2
▶SEHEMU
INAYOFUATA

I D . Y A B I A S H A R A	2.	3.	4.						5.			
	Tafadhali naomba unipatie maelezo ya kina kuhusiana na bidhaa au huduma kuu ya kila [SHUGHULI/BISHARA] ambayo kaya yako iliendesha katika kipindi cha miezi 12 iliyopita. ANDIKA MAELEZO YA KUHUSIANA NA BIDHAA /HUDUMA KUU YA KILA SHUGHULI AU BIASHARA AMBAYO KAYA ILIENDESHA KATIKA KIPINDI CHA MIEZI 12 ILIYOPITA, KABLA YA KWENDA SWALI LA 3. TAFADHALI JUMUIISHA BIASHARA AMBAZO ZIMEFUNGWA MOJA KWA MOJA AU KWA MUDA KATIKA KIPINDI CHA MIEZI 12 ILIYOPITA.	Ni wanakaya wapi walijishughulisha na [BIASHARA] hii?	Ni nani mwendeshaji mkuu wa biashara hii au mwenye ufahamu mkubwa wa biashara hii? ORODHESHA HADI WAWILI TUMIA ROSTER ID						Ni nani katika kaya anayemiliki shughuli hii? ORODHESHA HADI WAWILI TUMIA ROSTER ID			
	ITAJE	ISIC GERESHO	ID 1	ID 2	ID 3	ID 4	ID 5	ID 6	ID YA MWEENDESHAJI WA 1	ID YA MWEENDESHAJI WA 2	MMLILIKI WA 1	MMILIKI WA 2
1												
2												
3												
4												
5												

I D · Y A B I A S H A R A	6. Je, shughuli/biashara hii inafanyikia wapi?	7. Shughuli/biashara hii imedumu kwa muda gani?	8. Je, nini chanzo cha mtaji wa kuanzisha shughuli hii ya kujiongezea kipato?	9. Je, unamuuzia nani bidhaa/huduma zako?	10. Nini jumla ya thamani ya rasilimali iliyopo kwa ajili ya [BIASHARA] hii kama vile vifaa, majengo, ardhi, magari n.k.?	11. Nini jumla ya thamani ya malighafi iliyopo sasa?	12. Je, nini thamani ya mali iliyo tayari kwa mauzo?
	KWANGU AU KWA MBIA MWENZANGU (AMBAYO INA SEHEMU MAALUM) ... 1 KWANGU AU KWA MBIA MWENZANGU (HAINA SEHEMU MAALUMU)..... 2 JENGO LIMEUNGANA NA /LIKO NJE YA NYUMBA AU NYUMBA YA MBIA MWENZANGU..... 3 JENGO LA KUDUMU LAKINI SIO NYUMBANI KWANGU..... 4 KIBANDA CHA KUDUMU (SOKONI)..... 5 GARI, MKOKOTENI, KIBANDA CHA MUDA (MTAANI)..... 6 KIBANDA CHA KUDUMU (MTAANI)..... 7 GARI, MKOKOTENI, KIBANDA CHA KUDUMU MTAANI..... 8 SEHEMU NYINGINE YA MUDA..... 9 SEHEMU YA UJENZI..... 10 NYUMBA YA MTEJA/MWAJIRI..... 11 SINA SEHEMU MAALUM / MTEMBEZAJI..... 12 NYINGINE (TAJA)..... 13	MKOPO KUTOKA KWA FAMILIA/RAFIKI..... 1 ZAWADI YA FAMILIA/RAFIKI 2 ALIUZA MALI ZAKE 3 MAPATO KUTOKA BIASHARA INGINE ISIYO YA KILIMO..... 4 MAPATO KUTOKA BIASHARA INGINE INAYOHUSIANA NA KILIMO..... 5 AKIBA YAKE 6 MKOPO KUTOKA SACCOS..... 7 MKOPO USIOKUWA WA KILIMO..... 8 TAASISI ZA FEDHA 9 MKOPO KUTOKA KWA WAKOPESHAJI..... 10 AMERITHI..... 11 NYINGINE, (TAJA)..... 12 HAKUKUWA NA GHARAMA ZA KUENZISHA SHUGHULI..... 13	ORODHESHA KWA UMUHIMU MPAKA MATATU 1 2 3	1 2 1 2	SHILINGI	SHILINGI	SHILINGI
1							
2							
3							
4							
5							

SEHEMU O: MISAADA NA VIKUNDI VYA KUSAIDIANA

1. Je, katika miezi 12 iliyopita, wewe au mwanakaya yeyote amechukua [...] kutoka serikalini au mashirika yasiyo ya kiserikali (kama vile ya kidini)? ISIPOKUWA SACCOS, MAKUNDI YA KUSAIDIANA (UPATU)	2. Ni taasisi/mpango gani ulihusika katika kutoa huo msaada?	3. Je, mmepewa kiasi gani cha pesa taslimu kutoka [CHANZO] katika miezi 12 iliyopita?	4. Thamani ya chakula michopokea kutoka [CHANZO] kama zawadi katika miezi 12 iliyopita ni kiasi gani?	5. Thamani ya vitu vingine mliyopokea kutoka [CHANZO] kama zawadi katika miezi 12 iliyopita ni kiasi gani?	6. Ni wanakaya gani walishiriki katika mpango huu?			7. Nani katika kaya anaye-toa maamuzi ya matumizi ya misaada inayopat- ikana katika mpango huu?	
					<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> ORODHESHA MPAKA WANAKAYA 3 </div> ROSTER ID 1 2 3			<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> ORODHESHA HADI WAWILI </div> ROSTER ID 1 2	
A. Chakula cha bure/Mgao wa mahindi									
B. Chakula au fedha taslimu kwa ajili ya kazi maalum									
C. Pembejeo/Malighafi kwa kazi maalum									
D. Udhadini kwa shule ya msingi									
E. Udhadini kwa shule ya Sekondari									
F. Misaada mingine ambayo hajatajwa hapo juu (taja)									

8. Je, kuna mwanakaya yeyote ambaye ni mwanachama wa chama cha kuweka na kukopa (SACCOS)?

NDIYO . . 1
 HAPANA . . 2
 ►NENDA SEHEMU NYINGINE

- MAGERESHO YA SWALI LA 16**
- MAHITAJI YA LAZIMA.....1
 - GHARAMA ZA MATIBABU.....2
 - ADA ZA SHULE3
 - SHEREHE/HARUSI.....4
 - UNUNUZI WA ARIDHI.....5
 - UNUNUZI WA PEMBEJEO ZA KILIMO..6
 - PEMBEJEO NYINGINE ZA BIASHARA..7
 - UNUNUZI WA MASHINEZA KILIMO ...8
 - KUNUNUA/KUJENGA MAKAZI.....9
 - NYINGINE (TAJA).....10

9. Tafadhali taja wanakaya ambao ni wanachama JINA LA MWANAKAYA	10. Je, [JINA] ana salio/akiba ya kiasi gani katika kikundi?.	11. Je, ni mara ngapi [JINA] anachangia katika kikundi?		12. Je, [JINA] anachangi a kiasi gani kila mara?	13. Je, Ni lini mara ya mwisho [JINA] alichukua mkopo? KAMA HAJACHUKUA JAZA '0' KISHA ►NENDA SEHEMU INAYOFUATA		14. Je, Ni kiasi gani [JINA] alichukua?	15. Je, (JINA) alikuwa na salio/akiba la kiasi gani kabla hajachukua?	16. Je, ni sababu gani kuu iliifanya (JINA) achukue mkopo mara ya mwisho?	17. Mkopo huu [JINA] atalipa kwa kipindi gani?		18. Itachukua muda gani kurudisha/kulipa mkopo?	
		JINA	NA. YA M/KAYA		TSH	KIPINDI				MARA	TSH		MWEZI
A.													
B.													
C.													
D.													

SEHEMU P: MIKOPO

1. Je, ulichukua mkopo/mwanakaya yeyote alichukua mkopo nje ya kaya au katika kampuni/shirika katika mfumo wa pesa,vitu au huduma katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?
[JUMUISHA MIKOPO YOTE IKIWA NA MIKOPO KWA AJILI YA SHUGHULI ZA KILIMO. DADISI MIKOPO ILIYOCHUKULIWA KWA NJIA YA VITU AU HUDUMA.]

NDIYO.....1
HAPANA.....2
▶SEHEMU NYINGINE



M K O P O	2. Taja majina ya watu au taasisi ambapo mwanakaya wenu alichukua mkopo katika kipindi cha miezi 12 iliyopita? ORODHESHA WATU AU TAASISI ZOTE KABLA YA KWENDA SWALI 3	3. WEKA GERESHO LA CHANZO CHA MIKOPO TUMIA GERESHO CHINI KULIA	4. Mwanakaya gani alichukua mkopo huo? NAMBAA YA M/RAYA	5. Mkopo ulikuwa wa fedha au vitu? PESA...1 VITU...2	6. Thamani ya mkopo SHILINGI	7. Je, Mkopo umeshalipwa wote? NDIYO.....1 (▶Sw.9) HAPANA...2	8. Mnatarajia mtamaliza kulipa mkopo lini?		9. Jumla ya malipo ya mkopo pamoja na riba SHILINGI	10. Matumizi makuu matatu ya mkopo (kama yapo) MATUMIZI YA NYUMBANI.....1 MATIBABU.....2 ADA YA SHULE.....3 SHEREHE / ARUSI.....4 KUNUNUA SHAMBA/KIWANJA.....5 KUNUNUA PEMBEJEJO ZA KILIMO...6 MAHITAJI YA BIASHARA.....7 KUNUNUA MITAMBO YA KILIMO...8 KUNUNUA/KUJENGA NYUMBA.....9 NYINGINE (TAJA).....10 HAKUNA11 ORODHESHA KWA UMUHIMU MPAKA MATATU		
							MWEZI	MWAKA		YA KWANZA	YA PILI	YA TATU
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												

MAGERESHO YA SWALI LA 3

BENKI YA BIASHARA.....1
TAASISI YA MIKOPO
MIDOGO.....2
USHIRIKA/MFUKO WA
KUJENGEA NYUMBA.....3
KAMPUNI YA BIMA.....4
TAASISI NYINGINE YA
FEDHA.....5

JIRANI / RAFIKI.....6
MFANYABIASHARA.....7
MKOPESHAJI BINAFSI.....8
MWAJIRI.....9
TAASISI YA DINI.....10
NGO.....11
VIKUNDI KUJITEGEMEA...12
NYINGINE, TAJA.....13

SEHEMU Q: FEDHA

<p>1. Je, wewe au mwanakaya yeyote amewahi kutumia njia yoyote kati ya hizi zilizotajwa kusafirisha / kuhamisha pesa katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?</p> <p>NDIYO...1 HAPANA...2</p> <p>KAMA HAKUNA KWA ZOTE</p>				<p>2. Ni mara ngapi kaya yako inatumia huduma hii?</p> <p>KILA SIKU.....1 KILA WIKI.....2 KILA BAADA YA WIKI 2.....3 KILA MWEZI.....4 KILA MIEZI 3...5 KILA MIEZI 6...6 MARA CHACHE...7 KAMWE/HAKUNA...8</p>				<p>3. Ulitumia/mlitumia huduma hii...?</p> <p>NDIYO...1 HAPANA...2</p> <table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>C</td> <td>D</td> <td>E</td> <td>F</td> <td>G</td> <td>H</td> </tr> <tr> <td>Kujinunulia muda wa maongezi</td> <td>Kumnunulia mtu mwingine muda wa maongezi</td> <td>Kutuma pesa</td> <td>Kupokea pesa</td> <td>Mtu kukulipa kwa huduma au kitu</td> <td>Kutunza kwa ajili ya dharura</td> <td>Kutunza/kujiwekea kwa matumizi ya kila siku</td> <td>Kutunza/kujiwekea kwa matumizi makubwa yasiyo ya kawaida</td> </tr> </table>				A	B	C	D	E	F	G	H	Kujinunulia muda wa maongezi	Kumnunulia mtu mwingine muda wa maongezi	Kutuma pesa	Kupokea pesa	Mtu kukulipa kwa huduma au kitu	Kutunza kwa ajili ya dharura	Kutunza/kujiwekea kwa matumizi ya kila siku	Kutunza/kujiwekea kwa matumizi makubwa yasiyo ya kawaida	<p>4. Ni lipi kati ya haya (3A - H) iliikuwa matumizi makuu muhimu ya huduma hii?</p> <p>TUMIA HERUF</p>		<p>5. Je, chanzo kikuu cha mapato ya kifedha cha kaya hii ni nini?</p> <p>TUMIA GERESHO UPANDE WA KULIA</p> <p>HADI VYANZO VIWILI</p> <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </table>		1	2
A	B	C	D	E	F	G	H																										
Kujinunulia muda wa maongezi	Kumnunulia mtu mwingine muda wa maongezi	Kutuma pesa	Kupokea pesa	Mtu kukulipa kwa huduma au kitu	Kutunza kwa ajili ya dharura	Kutunza/kujiwekea kwa matumizi ya kila siku	Kutunza/kujiwekea kwa matumizi makubwa yasiyo ya kawaida																										
1	2																																
M-PESA	EZY PESA	AIRTEL MONEY	TIGO PESA																														

<p>6. Je, ni kiasi gani kaya yako imepata kwa kukodisha vitu kama (ardhi / nyumba / duka / stoo) katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, ukiondoa ardhi ya kilimo.</p> <p>KAMA HAKUNA ANDIKA '0'</p> <p>TSH</p>			<p>7. Ni kiasi gani cha pesa kaya yako imepata kama <u>malipo ya uzeeni</u> katika kipindi cha miezi 12 iliyopita ?</p> <p>KAMA HAKUNA '0'</p> <p>TSH</p>			<p>8. Je, ni kipato cha kiasi gani kaya yako imeweza kupata kwa njia yoyote ya kuingiza <u>mapato</u> katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?</p> <p>KAMA HAKUNA ANDIKA '0' HALAFU ►10</p> <p>TSH</p>			<p>9. Ni aina gani ingine ya kipato kaya yako ilipata katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?</p> <p>TUMIA MAGERESHO HAPO CHINI</p> <p>OROZESHA HADI TATU</p> <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> </table>			1	2	3	<p>10. Je, wewe au mwanakaya yeyote katika kaya yako ana akaunti benki, iwe benki ya kibiashara, chama cha kuweka na kukopa au taasisi nyingine zinazofanana na hizo?</p> <p>NDIYO...1 HAPANA...2 (►13)</p>			<p>11. Tafadhali orodhesha mpaka taasisi 3 ambapo wewe au mwanakaya mwingine ana akaunti ya akiba ya fedha.</p> <table border="1"> <tr> <td>A</td> <td></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td></td> </tr> </table>			A		B		C		<p>12. Ni mwaka gani ulifungua akaunti yako ya kwanza ya akiba?</p> <p>►14</p> <p>MWAKA</p>			<p>13. Kwanini huna akaunti ya akiba ya fedha?</p> <p>TUMIA MAGERESHO NA ORODHESHA SABABU KUU 3</p> <table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> </table>			1	2	3
1	2	3																																	
A																																			
B																																			
C																																			
1	2	3																																	

GERESHO LA Sw. 5

MAUZO YA MAZAO YA CHAKULA1
MAUZO YA MIFUGO.....2
MAUZO YA MAZAO YA MIFUGO3
MAUZO YA MAZAO YA BIASHARA4
PATO LA BIASHARA.....5
UJIRA AU

MAGERESHO SWALI LA 9

AKIBA, RIBA, KUWEKEZA.....1
MAUZO YA NYUMBA/VIWANJA..2
MAUZO YA RASILIMALI ZISIZO ZA KILIMO.....3
MAUZO YA RASILIMALI ZA

MAGERESHO SWALI LA 13

HAMNA FEDHA YA KUWEKA AKIBA.....1
HAAMINI TAASISI ZA KIFEDHA.....2
UGUMU WA KUWASILISHA NYARAKA ZINAZOTAKIWA (KITAMBULISHO N.K.)...3
ANATUMIA AKAUNTI YA MTU MWINGINE.....4
MBALI SANA.....5
HATAKI KULIPIA GHARAMA ZA KUTUMIA AKAUNTI.....6
NYINGINE (TAJA).....7

14. Je, wewe au mwanakaya yeyote amewahi kupata msaada wa kitu chochote au msaada wa kifedha katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?

NDIYO.....1
HAPANA.....2
(▶SEHEMU R)

ID YA MTOAJI	15. Je, mtoaji wa msaada huo anaitwa nani?	16. Nini uhusiano wa [MTOAJI] na mkuu wa kaya?	17. Je, [MTOAJI] ana umri gani ?	18. Ni nini jinsi ya [MTOAJI]	19. Ni kiwango gani cha juu cha elimu [MTOAJI] alichohitimu?	20. Je, [MTOAJI] alituma misaada hiyo kutokea wapi?	21. Kwa muda gani [MTOAJI] ameishi huko aliko sasa?	22. Njia ipi [MTOAJI] alitumia kutuma misaada?	23. Je, ni kiasi gani cha <u>pesa</u> <u>taslimu</u> ulipata kutoka kwa [MTOAJI] katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	24. Je, <u>pesa</u> kutoka kwa [MTOAJI] ilitumika kwa matumizi yapi kwenye kaya katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	25. Nani katika kaya alifanya maamuzi ya matumizi ya pesa zilizotumwa na [MTOAJI] katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	26. Ni nini jumla ya thamani ya <u>vitu</u> vyote mlivyopokea katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?	27. Nani katika kaya aliyefanya maamuzi ya vitu vilivyotumwa na [MTOAJI] katika kipindi cha miezi 12 iliyopita?
	JINA	MAGERESHO	MIAKA	ME...1 KE...2	MAGERESHO	MAGERESHO	KIPIMO IDADI	1 2 3	TSH	1 2 3	ID 1 ID 2	TSH	ID 1 ID 2
1													
2													
3													
4													

MAGERESHO YA SWALI LA 16

MWENZA.....1
MZAZI.....2
MTOTO WA KIKE.....3
MTOTO WA KIUME.....4
DADA.....5
KAKA.....6
NDUGU WENGINE.....7
MSHIRIKA WA
BIASHARA.....8
RAFIKI.....9

MAGERESHO YA SWALI LA 19

AWALI.....1	ELIMU YA WATU
WAZIMA.....2	
MSINGI	SEKONDARI
D1.....11	F1.....21
D2.....12	F2.....22
D3.....13	F3.....23
D4.....14	F4.....24
D5.....15	'O'+KOZI.....25
D6.....16	F5.....31
D7.....17	F6.....32
D8.....18	'A'+KOZI.....33
OSC.....19	DIPLOMA.....34
MS+KOZI.....20	
CHUO KIKUU	
U1.....41	U2.....42
U3.....43	U4.....44
U5&+.....45	
HAKUNA.....46	

MAGERESHO SWALI 20

NDANI YA TANZANIA	KIGOMA.....16
DODOMA.....01	SHINYANGA.....17
ARUSHA.....02	KAGERA.....18
KILIMANJARO.....03	MWANZA.....19
TANGA.....04	MARA.....20
MOROGORO.....05	MANYARA.....21
PWANI.....06	NJOMBE.....22
DAR-ES-SALAAM.....07	KATAVI.....23
LINDI.....08	SIMIYU.....24
MTWARA.....09	GEITA.....25
RUVUMA.....10	KASKAZINI UNGUJA.....51
IRINGA.....11	KUSINI UNGUJA.....52
MBEYA.....12	MJINI/MAGHARIBI
SINGIDA.....13	UNGUJA.....53
TABORA.....14	KASKAZINI PEMBA.....54
RUKWA.....15	KUSINI PEMBA.....55

KIMATAIFA	USA.....61
UK.....62	WESTERN UNION.....2
UAE.....63	MONEYGRAM.....3
SOUTH AFRICA.....64	POSTA.....4
JAPAN.....65	NDUGU/JAMAA.....5
INDIA.....66	MPESA.....6
KENYA.....67	EZY PESA.....7
UGANDA.....68	AIRTEL MONEY.....8
GERMANY.....69	TIGO PESA.....9
CANADA.....70	NYINGINE, TAJA.....10
NYINGINE, TAJA.....71	

MAGERESHO SWALI 22

AKAUNTI YA	BENK.....1
WESTERN UNION.....2	MONEYGRAM.....3
POSTA.....4	NDUGU/JAMAA.....5
MPESA.....6	EZY PESA.....7
AIRTEL MONEY.....8	TIGO PESA.....9
NYINGINE, TAJA.....10	

MAGERESHO SWALI 24

MATUMIZI YA KAYA...1
ELIMU.....2
AFYA.....3
UWEKEZAJI.....4
BIASHARA.....5
KILIMO.....6
SHEREHE.....7
NYINGINE, TAJA.....8

SEHEMU S: VIFO KATIKA KAYA

1. Je, katika miaka 2 iliyopita, kuna wanakaya wowote waliofariki wakiwemo watoto wachanga na wale walioorodheshwa kwenye FOMU YA UFUATILIAJI kuwa "wamefariki"? NDIYO..1
HAPANA..2 ▶SEHEMU INAYOFUATA

N A M B A	2. Jina la MAREHEMU	3. UHUSIANO WA MAREHEMU NA MKUU WA KAYA ANGALIA GERESHO CHINI	4. KAMA MTU HUJU ALIKUWA MWANAKAYA KTK UTAFITI WA 3, ANDIKA NAMBA YAKE YA MSTARI KUTOKA FOMU YA UFUATILIAJI. VINGINEVYO ANDIKA '99' ROSTER ID	5. JINSI ME...1 KE...2	6. Je, kifo hiki kilandikishwa mamlaka husika? NDIYO..1 HAPANA..2	7. Umri alipofariki [MAREHEMU] KAMA CHINI YA MIAKA 5, ANDIKA MIAKA PAMOJA NA MIEZI KAMA CHINI YA MIAKA 12 NENDA SW. 9 MIAKA MIEZI	8. Je, ni shughuli gani kuu aliyofanya [MAREHEMU] kwa sehemu kubwa ya uhai wake? ANGALIA GERESHO HAPO CHINI	9. Je, [MAREHEMU] alifariki kutokana na umri mkubwa, ugonjwa au sababu nyingine? UMRI MKUBWA..1 (▶Sw.13) UGONJWA...2 (▶Sw.11) SABABU NYINGINE..3	10. Sababu isiyo ya ugonjwa iliyosababisha kifo cha [MAREHEMU]? ▶14 AJALI GARI.....1 AJALI NYINGINE/MAJERAHA.....2 MATATIZO YA KUJIFUNGU.....3 MAUJJI.....4 KUJUA.....5 UCHAWI.....6 NYINGINE (TAJA).....7	11. Je, ni ugonjwa gani uliosababisha kifo cha [MAREHEMU]? JAZA MAGONJWA HADI MAWILI. ANGALIA GERESHO CHINI UGONJWA UGONJWA KWANZA PILI	12. Marehemu [JINA] aliugua muda gani kabla ya kifo chake? SIKU...1 WIKI...2 MIEZI...3 MIAKA...4 MUDA KIPIMO	13. Je, sababu ya kifo iliichunguzwa au ni maoni yako tu? UCHUNGUZI: WA AFYA..1 USIO WA AFYA.....2 MAONI BINAFSI..3	14. Je, alipokufa, mlipoteza ardhi au mali kutokana na mila? NDIYO...1 HAPANA..2 (▶MAREHEMU MWINGINE)	15. Je, mali au ardhi mliopoteza ilikuwa na thamani gani? SHILINGI
-----------------------	---------------------	-----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

D1															
D2															
D3															
D4															
D5															
D6															

MAGERESHO YA SWALI LA 3

MKUU WA KAYA...1	MZAZI WA MKUU WA
MKE/MUME.....2	WA
KAYA.....7	
MTOTO WA MKUU WA KAYA.....3	NDUGU/JAMAA WENGINE
.....8	
MTOTO WA KUFUKIA.....4	MTUMISHI WA DADA/KAKA.....5

MAGERESHO YA SWALI LA 8

KILIMO/UFUGAJI...1	NA WAFANYAKAZI...9
UVUVI.....2	PEKE YAKE.....10
MADINI.....3	MSAIDIZI FAMILIA BILA MALIPO...11
UTALII.....4	KUTAFUTA KAZI...12
MWAJIRIWA:	MWANAFUNZI.....13
SERIKALI.....5	KAMPUNI BINAFSI..7
SHIRIKA LA UMMA..6	NGO / DINI.....8
ASIYEJIWEZA.....14	

MAGERESHO YA SW. 11

HOMA/MALARIA.....1	KUHARA.....2	KUTAPIKA.....3	MAFUA/FLU.....4	PUMU.....5	KICHWA.....6	MGONGO.....7	KIFUA KIKUU.....8	KISUKARI.....9	MAGONJWA YA ZINAA...10	KUUNGUA.....11	KUVUNJIKWA.....12	VVU/UKIMWI.....13
--------------------	--------------	----------------	-----------------	------------	--------------	--------------	-------------------	----------------	------------------------	----------------	-------------------	-------------------

SIKIO/PUA/KOO.....14	TYPHOID.....15	SUMU.....16	MENO.....17	KUKOJWA KWA TABU...18	MATATIZO YA AKILI...19	TUMBO.....20	KIDONDA NDUGU.....21	NGOZI.....22	MATATIZO YA UJAUZITO.....23	KANSA.....24
----------------------	----------------	-------------	-------------	-----------------------	------------------------	--------------	----------------------	--------------	-----------------------------	--------------

KIFUA/PNEUMONIA.....25	KUKOHOA.....26	MOYO/BP.....27	UGONJWA USIO-JULIKANA WA MUDA MREFU.....28	KICHOCHO.....29	MATATIZO YA MISULI/MISHIPA.....30	MAUMIVU VIUNGO...31	MACHO.....32	UCHAWI/KUROGWA...33	MWINGINE.....34
------------------------	----------------	----------------	--------------------------------------------	-----------------	-----------------------------------	---------------------	--------------	---------------------	-----------------

SEHEMU U-1: TAARIFA ZA KUSAIDIA KUIFUATILIA KAYA

MAELEKEZO YA KINA JINSI YA KUIPATA KAYA, KAMA HAMNA SIMU ANDIKA '98'

GPS

_____ ° _____ ' S

_____ ° _____ ' E

DADISI KWA UNDANI UPATE TAARIFA ZIFUATAZO:

1. NAMBA YA SIMU YA MKUU WA KAYA: _____

2. NAMBA ZA SIMU ZA WANAKAYA WENGINE:

A) JINA: _____ SIMU: _____

B) JINA: _____ SIMU: _____

C) JINA: _____ SIMU: _____

3. MTU WA KARIBU (KATIKA JAMII ANAYOISHI)

A) JINA : _____

B) UHUSIANO NA MKUU WA KAYA : _____

C) KAZI YAKE KUU : _____

D) ENEO ANAPOISHI : _____

E) MAELEZO YA ZIADA : _____

F) SIMU : _____

4. MTU WA KARIBU (NJE YA JAMII MJI AU KIJJI KINGINE)

A) JINA : _____

B) UHUSIANO NA MKUU WA KAYA : _____

C) KAZI YAKE KUU : _____

D) ENEO ANAPOISHI : _____

E) MAELEZO YA ZIADA : _____

F) SIMU : _____

SEHEMU U-2: TAARIFA ZA KUSAIDIA KUTAMBUA KAYA1. Je, kuna mwanakaya yeyote anaelima shamba lolote? NDIYO...1 HAPANA...2 2. Je, kuna mwanakaya yeyote anamiliki shamba la kulima lakini shamba hilo halilimwi? NDIYO...1 HAPANA...2 3. Je, kuna mwanakaya yeyote alimiliki au alilima shamba katika msimu masika wa mwaka 2014? NDIYO...1 HAPANA...2 4. Je, kuna mwanakaya yeyote alimiliki au alilima shamba katika msimu wa vuli uliopita? NDIYO...1 HAPANA...2 **JIBU 'NDIYO' IWAPO MHOJIWA AMEJIBU 'NDIYO' KWA SWALI LOLOTE KATI YA 1-4**5. KAYA HII ITAHUSISHA/ITATUMIA DODOSO LA KILIMO? NDIYO...1 HAPANA...2 6. Je, kuna mwanakaya yeyote aliyejishughulisha na ufugaji (mfano ng'ombe, mbuzi, kuku n.k) ukiacha mbwa katika kipindi cha miezi 12 iliyopita? NDIYO...1 HAPANA...2 7. Kuna mwanakaya yeyote aliyejishughulisha na uvuvi au shamba la samaki katika kipindi cha miezi 12 iliyopita? NDIYO...1 HAPANA...2 8. Kuna mwanakaya yeyote aliyejishughulisha na uuzaji wa samaki katika kipindi cha miezi 12 iliyopita? NDIYO...1 HAPANA...2 **JIBU 'NDIYO' IWAPO MHOJIWA AMEJIBU 'NDIYO' KWA SWALI LA 6, 7 AU 8**9 KAYA HII ITAHUSISHA/ITATUMIA DODOSO LA MIFUGO & UVUVI? NDIYO...1 HAPANA...2 **ZAWADI KWA MHOJIWA:**

ELEZA KWA MHOJIWA KWAMBA UNGEPENDA KUWAPA ZAWADI KWA AJILI YA KUWASHUKURU KWA USHIRIKIANO WAO KATIKA UTAFITI.

10. ZAWADI GANI AMBAYO KAYA HII IMEPOKEA?
MAJEMBE...1 CHANDARUA...2 NYINGINE...311. NANI KATIKA KAYA ALIYEPOKEA ZAWADI?
JINA: _____ NAMBA YA UTAMBULISHO

SAHIHI YA MPOKEAJI _____

SEHEMU V: VIPIMO VYA UZITO NA UREFU

N A . Y A M W A N A K A Y A	1. JE, [JINA] NI MWANAMKE WA UMRI KATI YA MIAKA 15 HADI 49?	2. JE, [JINA] ANA MIAKA 15 AU ZAIDI?	3. [JINA] ALICHUKULI WA VIPIMO?	4. KWA NINI HAKUCHUKULIWA? KWA SASA HAYUPO NYUMBANI . . 1 NI MGONJWA SANA 2 AMEKATAA . . . 3 NYINGINE (TAJA) . . . 4	5. UZITO	6. UREFU	7. MTU ALIPIMWA AKIWA AMELALA AU AMESIMAMA?	8. JE, MWANAKAYA NI MTOTO MWENYE UMRI WA CHINI YA MIEZI 60?	9. MZUNGUKO WA MKONO WA JUU
	NDIYO . . 1 (►Sw. 3) HAPANA . 2	NDIYO . . 1 ►MWINGINE HAPANA . . 2	NDIYO . . . 1 (►Sw. 5) HAPANA . . . 2	(►MWINGINE)	KAMA Kg. 10, ANZIA NA SIFURI (KM 3.2 = 003.2)	KAMA NDOGO KULIKO SM. 100 ANZA NA (0) KATIKA KIPIMO UTAKACHOPATA. (KM 97 = 097)	AMESIMAMA . . 1 AMELALA . . . 2	NDIYO . . 1 HAPANA . 2 ►MWINGINE	KAMA NDOGO KULIKO SM. 10 ANZA NA (0) KATIKA KIPIMO UTAKACHOPATA. (CM 9 = 09)
				KG	CM			CM	

1				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
2				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
3				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
4				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
5				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
6				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
7				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
8				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
9				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
10				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
11				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —
12				— — — — . —	— — — — . —			— — — . —

MUDA WA KUMALIZA
MAHOJIANO

:

MAGERESHO YA MIKOA NA WILAYA - 49

1. DODOMA-01		6. PWANI-06		12.MBEYA-12		17. SHINYANGA-17		22. NJOMBE-22	
KONDOA	1	BAGAMOYO	1	CHUNYA	1	SHINYANGA RURAL	1	NJOMBE URBAN	1
MPWAPWA	2	KIBAHA RURAL	2	MBEYA RURAL	2	KISHAPU	2	WANGING'OMBE	2
KONGWA	3	KISARAWA	3	KYELA	3	SHINYANGA URBAN	3	MAKETE	3
CHAMWINO	4	MKURANGA	4	RUNGWE	4	KAHAMA RURAL	4	NJOMBE RURAL	4
DODOMA URBAN	5	RUFUJI	5	ILEJE	5	KAHAMA URBAN	5	LUDEWA	5
BAHI	6	MAFIA	6	MBOZI	6			MAKAMBAKO	6
CHEMBA	7	KIBAHA URBAN	7	MBALALI	7	18. KAGERA-18			
				MBEYA URBAN	8	KARAGWE	1	23. KATAVI-23	
2. ARUSHA-02		7. DAR-ES-SALAAM-07		MOMBA	9	BUKOKA RURAL	2	MPANDA URBAN	1
MONDULI	1	KINONDONI	1	TUNDUMA	10	MULEBA	3	MPANDA RURAL	2
MERU	2	ILALA	2			BIHARAMULO	4	MLELE	3
ARUSHA URBAN	3	TEMEKE	3	13. SINGIDA-13		NGARA	5		
KARATU	4			IRAMBA	1	BUKOKA URBAN	6	24. SIMIYU-24	
NGORONGORO	5	8. LINDI-08		SINGIDA RURAL	2	MISSENYI	7	BARIADI	1
ARUSHA RURAL	6	KILWA	1	SINGIDA URBAN	3	KYERWA	8	ITILIMA	2
LONGIDO	7	LINDI RURAL	2	IKUNGI	5	19. MWANZA-19		MEATU	3
		NACHINGWEA	3	MKALAMA	6	UKEREWE	1	MASWA	4
3. KILIMANJARO-03		LIWALE	4			MAGU	2	BUSEGA	5
ROMBO	1	RUANGWA	5	14. TABORA-14		NYAMAGANA	3	25. GEITA-25	
MWANGA	2	LINDI URBAN	6	NZEGA	1	KWIMBA	4	GEITA	1
SAME	3			IGUNGA	2	SENGEREMA	5	NYANG'HWALE	2
MOSHI RURAL	4	9. MTWARA-09		UYUI	3	ILEMELA	6	MBOGWE	3
HAI	5	MTWARA RURAL	1	URAMBA	4	MISUNGWI	7	BUKOMBE	4
MOSHI URBAN	6	NEWALA	2	SIKONGE	5			CHATO	5
SIHA	7	MASASI RURAL	3	TABORA URBAN	6	20. MARA-20			
		TANDAHIMBA	4	KALIUA	7	TARIME	1	51. KASKAZINI UNGUJA-51	
4. TANGA-04		MTWARA MIKINDANI	5			SERENGETI	2	KASKAZINI 'A'	1
LUSHOTO	1	NANYUMBU	6	15. RUKWA-15		MUSOMA RURAL	3	KASKAZINI 'B'	2
KOROGWE RURAL	2	MASASI URBAN	7	KALAMBO	1	BUNDA	4		
MUHEZA	3			SUMBAWANGA RURAL	2	MUSOMA URBAN	5	52. KUSINI UNGUJA-52	
TANGA URBAN	4	10. RUVUMA-10		NKASI	3	RORYA	6	KATI	1
PANGANI	5	TUNDURU	1	SUMBAWANGA URBAN	4	BUTIAMA	7	KUSINI	2
HANDENI	6	SONGEA RURAL	2						
KILINDI	7	MBINGA	3	16. KIGOMA-16		21. MANYARA-21		53. MJINI/MAGHARIBI UNGUJA-53	
MKINGA	8	SONGEA URBAN	4	KIBONDO	1	BABATI RURAL	1	MAGHARIBI	1
KOROGWE URBAN	9	NAMTUMBO	5	KASULU RURAL	2	HANANG	2	MJINI	2
HANDENI URBAN	10	NYASA	6	KIGOMA RURAL	3	MBULU	3		
				KIGOMA URBAN	4	SIMANJIRO	4	54. KASKAZINI PEMBA-54	
5. MOROGORO-05		11. IRINGA-11		UVINZA	5	KITETO	5	WETE	1
KILOSA	1	IRINGA RURAL	1	BUHIGWE	6	BABATI URBAN	6	MICHWEWENI	2
MOROGORO RURAL	2	MUFINDI	2	KAKONKO	7				
KILOMBERO	3	IRINGA URBAN	3	KASULU URBAN	8			55. KUSINI PEMBA-55	
ULANGA	4	KILOLO	4					CHAKECHAKE	1
MOROGORO URBAN	5	MAFINGA	5					MKOANI	2
MVOMERO	6								
GAIRO	7								